

3 Aruba

Toestand in
ziekenhuis
nu al kritiek



8 Economie

Groen licht voor
reddingsplan
Virgin Atlantic



10 Wereld

Duitse regering:
Bewijs dat Navalni is
vergiftigd met zenuwgas



12 Sport

Qatar gastland
op de
Gold Cup



‘AZV betaalt 100 procent declaraties uit’

ORANJESTAD — De Algemene Ziektelastkostenverzekering (AZV) betaalt alsnog 100 procent van de ingediende declaraties van de zorgverleners uit. Dat bevestigt de woordvoerder van het uitvoeringsorgaan Solange Tjong tegenover de Amigoe.

“Voor de betaalcyclus augustus gaan wij alle zorgverleners de overige 25 procent betalen”, stelt woordvoerder. Woensdag 26 augustus liet AZV-directeur Ruben Goedkoop alle zorgverleners per brief weten de voor betaalcyclus augustus ingediende declaraties van zorginstellingen voor 75 procent te kunnen vergoeden. Woordvoerder Solange Tjong stelt nu dat de AZV 100 procent van de declaraties uitbetaalt, ‘inclusief deferrals’. Daarmee refereert ze aan betaalachterstanden van 5 procent van de declaraties die de AZV nog had staan voor de maanden april, mei en juni, en waarvoor de zorgverleners in de betaalcyclus juli voor de maand april gecompenseerd werden waardoor de AZV nog voor 10 procent bij de zorgverleners in het krijt stond. Directeur Ruben Goedkoop wees op de liquiditeitsproblemen bij het uitvoeringsorgaan als reden dat de betaalcyclus voor augustus niet volledig kon worden voldaan. De AZV is voor zijn inkomsten afhankelijk van het Land. De ‘korting’ kwam bovenop de solidariteitskorting die het uitvoe-

ringsorgaan met terugwerkende kracht vanaf 1 januari oplegt aan de zorgverleners en de genoemde betaalachterstand van 10 procent. Op de vraag wanneer de achterstallige betaling op de rekening van de zorgverleners staat antwoordt Tjong ‘zo spoedig mogelijk’. “We kunnen geen indicatie geven, maar wel de geruststelling dat het zo spoedig mogelijk betaald zal worden”, benadrukt ze desgevraagd. Het is niet duidelijk of de achterstand in één keer of in fasen uitgekeerd gaat worden. Ook kan Tjong geen antwoord geven op de vraag waar het geld vandaan komt en of het Land inmiddels budget heeft overgemaakt. Nadat vorig week woensdag bekend werd dat de AZV de betaalcyclus van augustus maar voor 75 procent kan voldoen, was voor veel zorgverleners en -professionals de maat vol. Dit kwam bovenop een eerdere claim dat ze onevenredig hard geraakt worden door de solidariteitskorting van 5,5 procent die met terugwerkende kracht vanaf 1 januari werd opgelegd en over de totale vergoeding van de zorgverleners wordt gerekend, terwijl die vergoeding voor een deel uit vaste lasten bestaat. Vorige week stuurden de zorgverleners een brandbrief naar de premier met afschriften naar het parlement en de regering van Nederland. Daarin drongen zij er bij de premier op aan ‘onmiddellijk’ met de voorwaarden van

Nederland nieuwe liquiditeitssteun in te stellen om een totale ineenstorting van de zorg te voorkomen. Gisteren herhaalden de zorgverleners hun oproep in een gezamenlijke persconferentie met het bedrijfsleven, dat faillissementen en ontslagen vrees als de loonsubsidieregeling verdwijnt indien Aruba niet snel tot een vergelijk komt met Nederland.

Het Land Aruba is wettelijk verplicht tekorten bij de AZV aan te vullen. Vanochtend maakte Financiën-minister Xiomara Maduro bekend dat het Land sinds het begin van het jaar altijd zorgpremies en de bestemmingsbelasting bazv minimaal naar de AZV heeft doorgezet en daarnaast nog extra bijdragen heeft gedaan. De minister erkent dat dit echter niet voldoende is. De inkomsten uit zorgpremies en de bazv zijn vanwege de crisis tot nog toe met 65 miljoen florin gedaald ten opzichte van 2019. Op de vraag of en hoe het Land de AZV nog tegemoet kan komen om de acute liquiditeitsproblemen te verzachten, antwoordde de minister dat er gezocht wordt naar een oplossing maar deze nog niet voor handen te hebben. Ze was er niet mee bekend dat de AZV alsnog budget toegezegd heeft, noch kon ze antwoord geven op de vraag of er inmiddels aanvullend budget van het Land richting het uitvoeringsorgaan is gegaan.

Eindelijk weer naar school



ORANJESTAD — Na een lange zomervakantie en twee weken later dan oorspronkelijk gepland gingen de meeste kinderen vandaag toch eindelijk weer naar school. Hoe dat er precies uitzag verschilde per school, aangezien de schoolbesturen de flexibiliteit kregen van de overheid zelf hun exacte protocol te beslissen bijvoorbeeld door het splitsen van klassen in kleinere groepen en minder dagen per week fysiek op school, en/of het bieden van gedeeltelijk thuisonderwijs. Ook werden de ouders vrijgelaten in de beslissing om hun kind al dan niet volledig thuis te houden, maar dan wel met deelname aan een of andere vorm van virtueel onderwijs. Maar hetzij online of op school, met mondkapje of zonder, het leren moet verder!

Twitter bevestigt hack account Indiase premier Modi



SAN FRANCISCO — Twitter heeft vandaag bevestigd dat het account van de Indiase premier Narendra Modi is gehackt. De inbreker heeft in naam van Modi een serie berichten geplaatst waarin volgers worden opgeroepen om donaties in cryptovaluta te doen aan een hulporganisatie.

Twitter stelt dat het stappen heeft ondernomen om

Modi's account te beveiligen. “We zijn de situatie nu aan het onderzoeken. Momenteel zijn er voor zover bekend geen andere accounts beïnvloed”, aldus een woordvoerder van Twitter in een e-mail. De woordvoerder van de Indiase premier heeft nog geen commentaar gegeven op de hack. De tweets die door de hacker zijn geplaatst, zijn verwijderd. In juli werd ook al ingebroken op accounts van enkele prominente gebruikers, waaronder de accounts van de Amerikaanse presidentskandidaat Joe Biden, oud-president Barack Obama en ondernemer miljardair Elon Musk. Ook de Twitterpagina van PVV-leider Geert Wilders werd gehackt. Op zijn account verscheen onder meer een achtergrondafbeelding van een Marokkaanse vlag en een karikatuur van een zwarte man werd als profielfoto ingesteld. Ook werden meerdere berichten over onder meer samenzweringstheorieën geretweet door het account.

Geen motie van wantrouwen tegen Lopez-Tromp

ORANJESTAD — Het debat over de motie van wantrouwen tegen minister Marisol Lopez-Tromp (POR) van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu is afgelopen nacht geëindigd zonder dat de motie in kwestie werd ingediend. Wel had de minister verschillende opmerkelijke verklaringen over corruptieve handelingen, ondanks dat zij over veel zaken op de vlakte moest blijven vanwege lopende justitiële onderzoeken.

Het langverwachte vervolg van het debat ging er uiteindelijk vooral over of de documenten die minister Lopez-Tromp ter inzage had meegenomen wel hard genoeg bewijs zouden zijn van corruptief handelen. De documenten betroffen onder meer een aantal ontzeggingen van toegang tot onder meer het pand van de Directie Infrastructuur en Planning (DIP), adviezen van DIP en personeelsdienst DRH voor de arbeidsovereenkomst

met een voormalig stafmedewerker van Lopez-Tromp's voorganger Otnar Oduber, arbeidsovereenkomsten en opzeggingen van wat later zou blijken twee ‘spook’-werknemers waarvan een zelfs al die tijd in Colombia woonachtig was, overeenkomsten en opzeggingen met een journalist en met het bewakingsbedrijf dat nu formeel in handen is van een familielid van POR-Statenlid Alan Howell, adviezen die waren gegeven

voor de verhuizing van de detentiefaciliteiten van Guarda Nos Costa (GNC) naar het oude Huis van Bewaring in Dakota, alsook de verhuizing van het bureau van de recherche van het Korps Politie Aruba naar de zogeheten Brown Building in Wayaca en adviezen voor verschillende erfpachtovereenkomsten aan privépersonen. Leden van de MEP-fractie stelden dat veel van deze documenten juist aangaven dat er geen sprake was van verkeerd handelen. Lopez-Tromp zelf noemde de documenten een tipje van de ijsberg en het eindresultaat van corruptieve handelingen. “Er zit veel meer achter”, aldus de minister.

Vervolg op pagina 3

Rechter VS fluit Trump-regering terug om anti-lhbt-maatregel

WASHINGTON — Een federale rechter in de Verenigde Staten heeft de Trump-regering teruggeloten om een maatregel die negatieve gevolgen zou hebben voor seksuele minderheden. De Trump-regering wilde zorgaanbieders toestaan om zorgverlening aan lhbt'ers te weigeren om religieuze redenen.

Een rechter in Washington oordeelde dat de regering niet heeft overwogen welke gevolgen de maatregel zou hebben

voor de toegang tot zorg voor lhbt'ers. Volgens de rechter is er ‘aanzienlijk bewijs’ dat de maatregel bij seksuele minder-

heden leidt tot ‘de angst voor discriminatie door zorgaanbieders met religieuze banden’. De maatregel die Trumps regering wilde doorvoeren, is onderdeel van een aanpassing van de Affordable Care Act (Wet betaalbare zorg), beter bekend als Obamacare, die vorig jaar werd afgekondigd door het ministerie van Volksge-

zondheid. Het ministerie wilde ook bescherming voor transgenders tegen discriminatie op basis van sekse afschaffen. Daar stak een federale rechter in New York vorige maand een stokje voor. Het Amerikaanse ministerie van Volksgezondheid gaf geen commentaar op de uitspraak van de rechter in Washington.

Foto: Shutterstock

Branden noordpoolgebied zorgen voor recorduitstoot CO2

BRUSSEL — De branden in het noordpoolgebied, met name in Siberië, hebben het jaarrecord uit 2019 voor de uitstoot van het broeikasgas CO2 nu al gebroken. Sinds januari heeft een kwart miljard ton CO2 de atmosfeer bereikt als gevolg van de branden in de koudste gebieden op aarde, een derde meer dan in heel vorig jaar, blijkt uit satellietgegevens van Copernicus, het aardobservatieprogramma van de Europese Unie.

Het oostelijke district van de Russische Federatie, dat voor een deel in het arctische gebied ligt, stootte tussen juni en augustus meer dan een half miljard ton koolstofdioxide uit, ook een recordhoeveelheid. Uit satellietbeelden is weliswaar niet op te maken hoe de branden ontstaan, maar algemeen wordt aangenomen dat zogenoemde zombiebranden een rol spelen. Dat zijn branden die in de winter doorsmeulen en later in het seizoen weer oplaaien. Hoge temperaturen in grote delen van Siberië gecombineerd met een lage grondvochtigheidsgraad – waarschijnlijk een gevolg van de mondiale klimaatopwarming – zorgen voor gunstige omstandigheden voor het vuur. In Rusland is dit jaar inmiddels meer dan 20 miljoen hectare in rook opgegaan, een gebied ruim vijf keer zo groot als Nederland, reageert Greenpeace. De milieuroorganisatie is vooral bezorgd over

het gebrek aan brandbestrijding in Siberië. “De heftige branden in noordelijke streken versnellen het smelten van de permafrost en het poolijs, waardoor de uitstoot van de broeikasgassen methaan en CO2 nog verder toeneemt”, zegt Gregory Kuksin van Greenpeace Rusland. “De branden zijn niet alleen een gevaar voor de Russische bevolking, maar voor de mensheid als geheel.” De fluctuaties van de temperatuur in het poolgebied verschillen fors van jaar tot jaar. Dat het dit jaar zo lang zo warm is in de regio is ongewoon, waarschuwde Copernicus-directeur Carlo Buontempo vorige maand al. “Wat zorgelijk is, is dat het arctische gebied sneller opwarmt dan de rest van de wereld”, zei hij. In beide poolgebieden ligt de gemiddelde temperatuur 2 graden hoger dan in het midden van de negentiende eeuw, twee keer zo veel als het mondiale gemiddelde. De grootste stijging deed zich voor in de afgelopen vijftig jaar. De wereldwijde uitstoot van CO2 door branden ligt sinds 2000 op jaarlijks ongeveer 7 miljard ton. Dat is overigens minder dan in het decennium ervoor. Naast branden in het poolgebied leveren natuurbranden in het westen van de VS en het Amazonegebied een grote bijdrage. Het aantal branden in het Braziliaanse Amazonegebied lag vorige maand op het op een na hoogste peil in tien jaar. De totale uitstoot van broeikasgassen door verbranding van fossiele brandstoffen was vorig jaar 37 miljard ton.

Kabinet aan de slag met adviezen masterplan



ORANJESTAD — De ministerraad heeft ingestemd met het begin van de uitvoering van het masterplan ‘Zeilen verzetten’ (Repositioning our sails). Dat maakte minister-president Evelyn Wever-Croes (MEP) eergisteren bekend op haar Facebookpagina. De eerste thema's die worden behandeld zijn thema's die nodig zijn om de economie te heractiveren, aldus de premier.

Thema's die prioriteit krijgen zijn volgens de premier onder meer: arbeidswetgeving, het reduceren van bureaucratie en 'red tape', belastinghervorming, e-government en wetgevingscapaciteit. Het masterplan is tot stand gekomen onder auspiciën van de 'Commissie Herstel en Innovatie' met premier Evelyn-Wever Croes als portefeuillehouder innovatie aan het hoofd. Drie verschillende commissies met daar-

onder zeventien taskforces hebben afgelopen maanden aan het plan gewerkt. In totaal waren 125 Arubanen betrokken. Onlangs presenteerde chief information officer Varelle Croes de conceptversie van het plan tijdens een digitale summit tussen de regering en werkgevers- en werknemersorganisaties. Daarin verklaarde ze dat er nog aan een eindversie van het plan wordt gewerkt naar aanleiding van de feedback van de mensen die bij de tot-

standkoming van het document betrokken zijn. In de conceptversie van het plan 'Reposition our sails: Aruba's Mission Driven Model for Economic Recovery & Resilience' wordt de publieke sector niet gespaard. Die wordt omschreven als 'complex', 'gedateerd', 'ont-ransparant', 'kostbaar', 'inefficiënt', 'log', 'bureaucratisch', wat bijdraagt aan een 'algehele lage productiviteit'. Als tweede uitdaging wordt in het conceptplan het investeringsklimaat genoemd. Dat is volgens de commissie 'niet-vriendelijk' en de 'cost of doing business' is hoog, dat verder oordeelt dat de belastingen 'complex en hoog' zijn, het onderwijs en de arbeidsmarkt niet goed

op elkaar zijn afgestemd en dat de arbeidsmarkt inflexibel is met een lage arbeidsmobiliteit en jeugdwerkloosheid als tot gevolg. Verder constateert de commissie een gebrek aan de zogeheten '21st century skills'. Andere uitdagingen die de commissie noemt zijn de ongelijkheid die er bestaat op het eiland, variërend van digitale geletterdheid, de toegang tot kapitaal en de ongelijke verdeling van de baten van toerisme, en het 'lineaire economische model'. De commissie stelt daar een circulaire en duurzame economie tegenover. Het masterplan wordt in samenwerking met het Nationaal Strategisch Plan uitgevoerd.

4 selfies volstaan om hartziekte op te sporen



De goedkope en eenvoudige methode opent perspectieven voor grootschalige screenings.

BRUSSEL — Een computeralgoritme kan op basis van vier foto's van iemands gezicht vaststellen of die persoon een hartziekte heeft. Dat opent nieuwe perspectieven voor de preventie van hartziekten, zo meldt persagentschap IPS.

Voor het eerst is aangetoond dat het mogelijk is voor een deep learning-computeralgoritme om van iemands gezicht af te lezen of hij een hartziekte heeft. Vier foto's van het gezicht volstaan voor de analyse. De Chinese onderzoekers, die hun studie in het European Heart Journal hebben gepubliceerd, wijzen erop dat dit een goedkope en eenvoudige manier kan zijn om hartaandoeningen op te sporen. Alles wat je moet doen, is enkele selfies naar de dokter sturen.

Screenings
Het algoritme moet nog verder worden ontwikkeld. Het moet ook getest worden bij grotere groepen mensen met verschillende etnische achtergronden, zeggen de onderzoekers. Als de tool op punt staat, kan hij worden

gebruikt voor screenings bij de hele bevolking of bij risicogroepen.

“Ons uiteindelijke doel is om een zelfrapporterende applicatie te ontwikkelen voor groepen met een hoog risico om het risico op hart- en vaatziekten te beoordelen voordat ze een kliniek bezoeken”, zegt Zhe Zheng, die het onderzoek leidde en onderdirecteur is van het Nationaal Centrum voor Cardiovasculaire ziekten van het Fuwai-ziekenhuis in Peking.

Ooghoecken en hoornvlies
Het is bekend dat bepaalde gelaatstreken in verband kunnen worden gebracht met een verhoogd risico op hartaandoeningen, onder meer dunner wordend of grijs haar, rimpels, een oor-

lelplooi, gele bultjes in de ooghoeken en vertroebeling van het hoornvlies. Van juli 2017 tot maart 2019 heeft het team 5796 patiënten uit acht Chinese ziekenhuizen onderzocht. Ze kregen de klassieke onderzoeken voor hartpatiënten, en er werden ook vier gezichtsfoto's gemaakt, één frontaal, twee in profiel en een op de bovenkant van het hoofd. Radiologen bekeken de angiogrammen van de patiënten en beoordeelden de hartaandoening op basis van de vernauwing van de bloedvaten. Deze informatie werd gebruikt om het deep learning-algoritme te creëren en trainen.

De onderzoekers testten het algoritme vervolgens op de foto's van 1013 andere patiënten uit negen ziekenhuizen, van april tot juli vorig jaar. Het algoritme bleek de bestaande methoden voor het voorspellen van het risico op hart- en vaatziekten te overtreffen.

ROCO CO PLAZA
FLEAMARKET #ONE
DIADOMINGO 6 SEPT
ANTIQUES Disc. SALE
Mon-frid open 9.30-1 /
2.30-4.30 Dias 9-1 so
TUR Diasabra YardSale
Frutas ,Berduras,Pisca
Fresco Farmers Corner
RENT Mesa 741-5640

MyContainers
DUMPSTER SERVICES
699-3002 • 736-1600
Residential • Commercial • Industrial

7 yrd - Afl. 75
14 yrd - Afl. 125

BEL ONS

THE SPECIALISTS
vision & hearing

Request an appointment Today!

Monday - Friday: 9:00am - 6:00pm
Saturday: 9:00am - 5:00pm
Sunday: Closed
Caya Betico Croes 222
Oranjestad, Aruba
(297) 582-4719
(297) 737-4747

Visit
our website
AMIGOE.COM

Met 2 florin meer, kan je de **MEGA PLUS** winnen
* Afl. **620.000,-**
* Afl. 310.000,- + Afl. 310.000,-
trekking is vrijdag om 6:45 pm
Verknijgbaar bij elk verkooppunt van Lotto en Super Food

GEZICHTSMASKERS VEREIST

Zonder gezichtsmasker wordt u niet geholpen. Soffen gezichtsbedekkingen die uw neus en mond bedekken, zijn acceptabel.

HET HOUDT ONS ALLEMAAL VEILIG!

Met de gezondheid en veiligheid van onze gasten en medewerkers als prioriteit, wordt aan klanten en bezoekers aangeraden om een gezichtsmasker te dragen.

Bedankt voor uw respect en medewerking,

AMIGOE

COVID-19 UPDATE 2 september

Aantal gevallen coronavirus op Aruba

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Actief	1265	1247	18
Positief	2211	2174	37
Negatief	19744	-	-
Hersteld	934	915	19
Getest	21955	-	-
Getest op luchthaven	10040	-	-
Overleden	12	12	0

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Het 'prikkeldraad'

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Toestand in ziekenhuis nu al kritiek

ORANJESTAD — Doordat steeds meer personeelsleden zelf positief getest zijn en/of in quarantaine moeten is het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) genoodzaakt bedden te sluiten op diverse afdelingen. Dat bevestigt cardioloog Robert Dennert in een vraaggesprek met de *Amigoe*. Dat komt bovenop het structurele personeels- en materieeltekort in het ziekenhuis waardoor het HOH zijn beperkte capaciteit nu al maximaal aanwendt voor de behandeling van coronapatiënten. Niet spoedeisende zorg dreigt ernstig in de knel te komen.

door onze verslaggever
Jan Jager

Voor dat laatste waar-schuwde Dennert gisteren tijdens een gezamenlijke persconferentie van zorg-professionals en het bedrijfsleven. Daar herhaalde voorzitter Joachin van Trigt van de Huisartsenvereniging Aruba (Hava) dat kortingen en achterstallige betalingen als gevolg van de financiële noodsituatie bij het de overheid de positie van de zorg in gevaar brengt, terwijl de coronacrisis voor ander landen juist aanleiding is extra geld uit te trekken voor de zorg. Dennert, die sprak namens specialistenvereniging Asha (Asociacion di Specialista Hospital di Aruba) van het HOH, sloot zich bij hem aan. “Ik ben hier om te benadrukken dat de tweedelijnszorg dezelfde consequenties ondervindt als de eerstelijnszorg.”

Op de vraag van de Amigoe hoeveel bedden er bezet moeten zijn in de ‘ward’ en op de ic om van een kritische situatie te spreken antwoordde Dennert: “Het is al kritisch. We zijn al opgeschaald. We zijn al boven onze reguliere zorg. De bedden worden dagelijks geëvalueerd met het OMT. We kunnen niet zeggen: het is normaal.” Gisteren lagen er volgens Dennert dertig coronapatiënten op de ver-

pleegafdeling en tien op de ic-unit. “Normaliter hebben we zes ic-bedden en vier hartbewakingbedden. Met tien ic-bedden voor Covid-19-patiënten zitten we nu al boven de capaciteit. De hartbewakingbedden kunnen verplaatst worden. De voorbereidingen zijn hier-voor getroffen.” Volgens Dennert kan het ziekenhuis naar twintig beademings-bedden opschalen waarvoor een aantal kamers op afdeling B3 in gereedheid wordt gebracht. Hij bevestigt dat op afdeling B4 (de nieuwbouw, red.) ook een aantal bedden gereserveerd worden om corona-verdenkingen dan wel quarantaine op te vangen. Personeel en materieel is echter schaars, zodat hij en collega-specia-listen die geen direct zorg hebben over coronapatiënten, zich ernstige zorgen maken over de continuïtering van de reguliere zorg. Zo is het volgens hem essentieel dat er ook beademingsbedden beschikbaar blijven voor niet Covid-patiënten.

Liquiditeitssteun

Op de vraag wat het plafond is antwoordde Dennert: “Het plafond is heel moeilijk in te schatten. Want ik durf niet te zeggen welke kant het uitgaat, dat is afhankelijk van de middelen die komen en het personeel, dat is ook al eerder besproken maar we zijn nu op dit moment in een opgeschaal-



de situatie.” Hij bevestigde eerdere berichten die de Amigoe opving dat er personeel is uitgeschakeld omdat ze zelf besmet zijn. Hij kan niet zeggen of deze besmettingen uit het ziekenhuis komen of van buiten. Op de vraag wat prioriteit heeft, antwoordde Dennert dat het nu prioriteit is dat het ziekenhuis afdoende liquiditeitssteun krijgt om zonnodig personeel aan te trekken en ook nieuwe apparatuur kan aanschaffen. Hij benadrukte dat geld een regeringskwesitie is. “De AZV heeft geen eigen mid-delen, de AZV wordt uit de regering gefinancierd. Dat is dus een onderlinge discussie tussen de regering en de AZV. Dat het Land weinig geld heeft, komt niet uit de lucht vallen. We hebben eerder met de regering

en de AZV overlegd om dit te benoemen. Wij bepalen niet de geldstroom van de regering. Maar als de geldstroom een andere kant opgaat of niet in voldoende mate onze kant opkomt, dan mogen wij wel aan alarmbellen trekken. En daarom zitten wij nu hier”, verklaarde hij gisteren.

Beddensluiting

Dennert bevestigde later aan de telefoon dat de bovengenoemde personeels-uitval als gevolg van corona beddensluiting tot gevolg heeft, met als consequentie dat ook de niet-spoedeisende opnames in de knel komen. “Een halve afdeling is gesloten. Dat komt door structureel personeelstekort, uitval van eigen personeel die positief zijn getest en/of in quarantaine

moeten, maar ook doordat toegezegd personeel uit Nederland opeens niet meer kan komen vanwege code oranje. Dat gaat ten koste van de reguliere zorg en het aantal electieve opnames (niet-spoedeisend) is daar-door sterk teruggelopen.

Niet essentiële zorg wordt wederom uitgesteld terwijl we al lange wachtlijsten hadden. Het bestaande personeel in het ziekenhuis draait al overuren. Ze doen alles wat ze kunnen. Ook spoedeisende zorg gaat altijd door. Ik vrees dat het uitstellen van niet noodzakelijke zorg resulteert in meer acute opnames later. Preventie is altijd beter dan ingrijpen achteraf.”

Basiszorg garanderen

De coronacrisis maakt

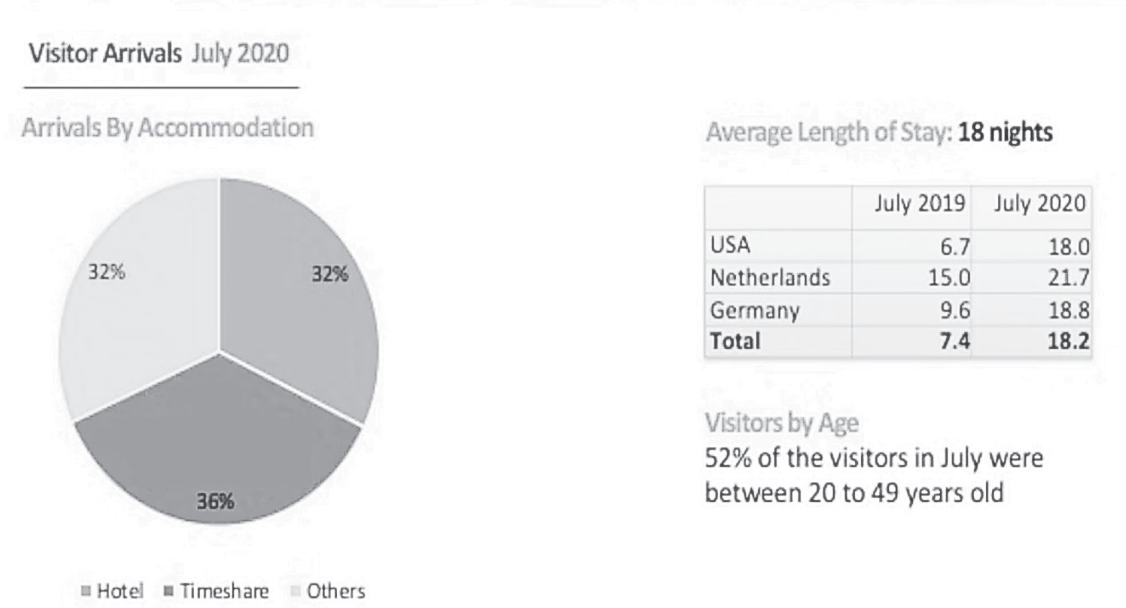
volgens hem pijnlijk duidelijk dat het ziekenhuis op alle fronten personeel en materieel tekort komt. Een tekort dat volgens Dennert samenhangt met chronische financiële tekorten. Hij bevestigt niet-temin dat in overleg met de regering wordt gepoogd veertig nieuwe mensen uit Amerika te halen via het medisch uitzendbureau AMI. Daaronder vallen tien intensivisten en dertig gespecialiseerde verplegers. Het zou de kritieke situatie kunnen helpen verlichten. Het is echter nog de vraag of het AMI lukt om de gevraagde capaciteit ook echt te leveren omdat medisch personeel schaars is op het moment, benadrukt Dennert. Daarnaast is het de vraag hoe het personeel zich houdt.

“De volgende uitdaging is de apparatuur. Zo hebben we twaalf optiflow-beademingsapparaten. Dat is een milde vorm van beademing die je kunt inzetten om te

voorkomen dat een patiënt aan de beademingsmachine moet. Maar de benodigde luchtbevochtigers die daar-bij horen hebben we niet omdat daar geen geld voor is. Dat is iets waar wij aan het begin van het jaar niet op zijn begroot. Die financiële situatie is sindsdien alleen maar erger geworden. We hebben een cash-flowprobleem en kunnen onze gewone leveranciers al niet betalen. Ik heb als cardioloog amper middelen om ‘stents’ en ballontjes te plaatsen bij een hartpatiënt. Een chirurg heeft amper budget voor deugdelijk operatiemateriaal. Het gebrek aan personeel op de operatiekamer (OK) was al een bestaand probleem, maar heeft indirect ook met de huidige crisis te maken, want de schaarse middelen die er zijn gaan naar de coronazorg. Als de liquiditeitspositie van het land en zeker van de gezondheid-zorg in het gedrang komt, dan kunnen we de basiszorg niet meer garanderen.”

Tijdens een gezamenlijke persconferentie maanden zorgprofessionals en het bedrijfsleven de regering onmiddellijk in te stemmen met de voorwaarden die Nederland stelt aan nieuwe liquiditeitssteun. Het bedrijfsleven vreest een faillissementsgolf en ontslagen als de loonsubsidie eindigt die ondernemingen nu nog in staat stelt te overleven en personeel aan te houden. De zorgsector werd al pijnlijk geconfronteerd met de lege schatkist toen de Algemene Ziektekostenverzekering (AZV) zorgverleners vorige week woensdag 26 augustus op de valreep meedeelde dat zij voor de maand augustus 75 procent van hun ingediende declaraties vergoed kregen. De AZV wordt direct bekostigd door de overheid, maar die had niet voldoende budget overgemaakt. De ‘korting’ kwam bovenop een nog staande betaalachterstand van 10 procent en de solidariteitskorting van 5,5 procent die zorgverleners met terugwerkende kracht vanaf 1 januari krijgen opgelegd.

Huidige toeristen jonger en verblijven langer



ORANJESTAD — Uit cijfers van de Aruba Tourism Authority (ATA) blijkt dat de bezoeker van de afgelopen maanden jonger is en langer verblijft. Om dit te stimuleren wilde ATA een campagne ontwikkelen om de Amerikaanse toerist de mogelijkheid te bieden vanaf Aruba drie maanden online te werken en in een hotel te verblijven met zijn of haar familie.

In vergelijking met vorig jaar blijkt dat de bezoekers van juli en augustus gemiddeld achttien nachten blijven in plaats van zeven. ATA weet niet zeker of de bezoekers gepland hebben hun bezoek langer te maken of deze verlengd hebben omdat ze tevreden waren. Maar een langer verblijf levert ook meer inkomsten op. Ook is 52 procent van de bezoekers tussen de 20 en de 49 jaar oud. Het gaat dus om jonge professionals en jonge gezinnen. De mogelijkheid om tot de maximale periode op Aruba te verblijven en remote te werken, drie maanden, kan voor deze groep heel aantrekkelijk zijn. “Ook interessant om te zien is dat de groep reizigers tussen de 50 en 59 jaar het

meest gedaald is. Wellicht zijn deze oudere mensen voorzichtiger om een internationale reis te maken”, zegt de ceo van ATA, Ronella Tjin Asjoe-Croes.

VS nog steeds grootste markt

Uit de cijfers van de afgelopen maanden blijkt dat de Verenigde Staten nog steeds de grootste markt is, gevolgd door Nederland en daarna Duitsland. Binnen de Verenigde Staten komt 24,5 procent van de bezoekers uit New York. 36 procent van de bezoekers verblijft in een time share hotel en 32 procent in een gewoon hotel en tot slot 32 procent in overige accommodaties.

Cijfers worden gedrukt

De resultaten van augustus en mogelijk ook die van september worden deels gedrukt omdat Aruba door verschillende landen op een risicolijst is geplaatst vanwege het hoge aantal coronabesmettingen. Dat betekent dat indien men naar Aruba geweest daarna veertien dagen in quarantaine moet, legt ze uit. “Dat is voor ons niet in het voordeel.” Naast Nederland hebben Curaçao, Bonaire, Groot-Brittannië, Duitsland en Roemenië Aru-

ba ook op deze lijst geplaatst. “Voor ons zijn dat kleinere markten en het is van meer belang om te volgen wat de Verenigde Staten doen.” Ze legt uit dat het Amerikaanse Center for Disease Control (CDC) gevolgd wordt. Deze had Aruba in de vierde categorie geplaatst, net zoals de meeste andere landen ter wereld. “Echter is het heel belangrijk dat wij ons gedrag aanpassen zodat er minder actieve gevallen zijn en dat het CDC niet besluit de risicostatus van Aruba te verhogen. Want dat zal het economisch herstel van ons toerisme zeker beïnvloeden”, waarschuwt ze.

ATA merkt wel dat hoewel het landelijk niet afgeraden wordt om naar Aruba te reizen, in de medische sector van de VS het personeel wordt afgeraden dit te doen omdat ze dan veertien dagen in quarantaine moeten na het bezoek aan Aruba.

Concurrentie

De bestemmingen die in deze periode het meest zijn gegroeid en concurrenten zijn van Aruba, betreffen Mexico, Jamaica en de Dominicaanse republiek. Hun toegangsvereisten zijn minder streng dan die van

Aruba. Toch blijft Aruba een aantrekkelijke bestemming voor de Amerikaanse reiziger. Drie weken geleden is in een onderzoek gevraagd waar de Amerikanen het liefst naartoe willen reizen en op die lijst stond Aruba op de vierde plek. “Dus ondanks alle complicaties om te reizen blijven wij een aantrekkelijke bestemming. Dat is heel belangrijk. Dus het is ook belangrijk dat we ons gedrag aanpassen zodat er minder actieve gevallen zijn.

Andere landen zien alleen de hoeveelheid coronabesmettingen en het is belangrijk voor onze reputatie en imago dat dit omlaag gaat.”

Verwacht

Voor de maand september verwacht ATA tussen de 13.000 en 18.000 reizigers. September is een langzame maand en het heeft ook te maken met de hoeveelheid beschikbare vliegtuigstoelen, stelt ze. Ahata voorziet een bezettingsgraad van

18 procent voor haar leden en de timeshare hotels verwachten 21 procent. Daarom is ATA van plan een aantal campagnes te organiseren om het bezoek de komende maanden te kunnen stimuleren.

Open

De meeste hotels zijn inmiddels heropend, behalve het Riu Antillas. Riu Palace is wel open. Tamarijn Dividivi heropent begin oktober, Renaissance Marina half sep-

tember en het Eagle Aruba Resort & Casino, dat gerenoveerd wordt, verwacht te openen op 1 oktober.

Precario

Ook is er vorige week het besluit genomen dat restaurants en cafés door middel van een speciale precario-regeling hun terras mogen uitbreiden wat hen de mogelijkheid biedt meer stoelen en tafels buiten te zetten om klanten te kunnen bedienen.

Geen motie van wantrouwen tegen Lopez-Tromp

Vervolg van pagina 1

Geen details

De leden van de MEP-fractie bleven bij minister Lopez-Tromp aandringen op het overleggen van documenten en informatie over gevallen van corruptie waar ministers meer direct bij betrokken zouden zijn, maar al aan het begin van het debat gaf de minister te kennen dat zij juist daarover niet in details konden treden omdat zij daarmee lopende justitiële onderzoeken zou ondermijnen. Wat ze wel erover kwijt kon was dat het onder meer zou gaan over de uitgifte van erfpachtterreinen. In haar betoog noemde minister Lopez-Tromp meer dubieuze kwesties die onder haar voorganger plaatsvonden. Zo zou Serlimar-directeur Henley Davelaar nooit aangenomen moeten worden, onder meer omdat hij een van zijn diploma's zou hebben vervalst. Ook zouden de aanbestedingen van Justitie-minister Andin Bikker (POR) voor de detentiecontainers van GNC in Dakota en het nieuwe pand van de recherche in Wayaca niet



geheel volgens de regels hebben plaatsgevonden. Minister Bikker had gisterochtend aan het begin van de voortzetting aangegeven dat hij juist wel naar behoren had gehandeld, maar volgens minister Lopez-Tromp handelde hij onder

meer op grond van wetgeving die nog helemaal niet van kracht is.

Geen motie

Uiteindelijk eindigde het debat na een uur 's nachts met een motie waarin minister Lopez-Tromp werd

aangespoord aangifte te doen van alle gevallen van mogelijk corruptief handelen. Het werd met achttien stemmen voor en nul stemmen tegen aangenomen. Een motie van wantrouwen tegen minister Lopez-Tromp werd niet ingediend.

Toen en nu

Restaurants van weleer (5) – Le Dôme

Namen als L'Orangerie, The Old World en The Salvador Dali Room roepen herinneringen op aan Le Dôme Restaurant bij Eagle Beach, in het bijzonder aan de onberispelijke service en voortreffelijke gerechten aldaar. Le Dôme veroverde Aruba stormenderwijs met culinaire hoogstandjes met een Frans-Belgisch tintje.

door Evert Bongers

De Frans-Belgische keuken was waar Le Dôme in excelleerde, en eigenaren Peter Ballière, Werner Vennen en topchef Luc van Eetvelde namen hun gasten 's avonds persoonlijk bij de hand om hen een onvergetelijke ervaring te bezorgen. Le Dôme heeft zeven jaar onder hun bezielende begeleiding gestaan.



Prins Willem-Alexander en prinses Máxima te gast in 2002.

Het begin van Le Dôme is een bijzonder verhaal. In 1994 hadden restaurateurs Peter, Werner en Luc hun populaire restaurant vlak buiten Antwerpen verkocht en ze genoten van het goede leven. Tijdens een uitje

in Breda zagen ze bij een reisbureau een poster van Aruba als vakantiebestemming. Ze hadden nog nooit van dit eiland gehoord en in een opwelling boekten ze een reis. Eenmaal hier stal het eiland hun hart en de dag voor hun vertrek kochten ze Sandra's, een restaurant met uitzicht op Eagle Beach aan de J.E. Irausquin Blvd. dat al enige tijd was gesloten. Enkele uren voordat hun terugvlucht vertrok, werd de koopakte bij de notaris ondertekend. In 1997 waren ze terug, nadat ze een paar zeecontainers vol materiaal hadden verscheept, waaronder 11.000 bakstenen uit de negentiende eeuw. Met grenzeloos enthousiasme begonnen Peter, Werner en Luc de plek opnieuw te ontwerpen, te herbouwen en in te richten. Acht maanden lang sliepen ze op de vloer van het restaurant, terwijl ze het over-

dag renoveerden. Ze met-selden, naaiden gordijnen, timmerden de bar in elkaar en maakten de boel schoon totdat Le Dôme in oktober 1997 zijn deuren opende voor de eerste gasten. Het personeel werd vakkundig opgeleid en moest aan de hoogste eisen voldoen; dagelijkse evaluatiesessies hielden hen scherp. Het menu was fantastisch en er waren heerlijke dagschotels. Het Europese wildseizoen werd in stijl gevierd en seizoensspecialiteiten zoals asperges, maatjesharing en mosselen werden ingevlogen. De Sunday Brunch in Le Dôme was legendarisch: een à la carte ervaring met onbeperkte mimosa's en altijd een beleefde, glimlachende ober die je volgende bestelling opnam. Het was een favoriete, stijlvolle keuze voor het vieren van verjaardagen en jubilea. En dan was er Le Dôme on the Ocean, een zeiltocht met diner, een joint venture tussen De Palm Tours en Le Dôme. Dit vormde tevens het begin van een nieuwe samenwerking, namelijk het runnen van het restaurant op De Palm Island. Hoogtepunten van de Le Dôme-jaren waren ongetwijfeld de bezoeken van het Nederlandse koningshuis, met name toen prins Willem-Alexander in 2002 met zijn verloofde Máxima ons eiland bezocht. Bisschop



Sunday Brunch@Le Dôme.



L'Orangerie, de mooiste zaal van Le Dôme.



Le Dome uit de lucht, aan de Irausquin Blvd.



Toast met de nieuwe eigenaars, 2003.

Tutu lunchte samen met zijn vrouw op Moederdag 2003 in Le Dôme. Ook diverse internationale beroemdheden en sportlegendes kwamen daar dineren.

In 2003 veranderde Le Dôme van eigenaar. Twee Nederlandse horecaondernemers namen het over. Hoewel ze probeerden om de hoge normen te halen die van Le Dôme

me werden verwacht, slaagden zij daar niet in en een paar jaar later werd de zaak gesloten. Het was een triest einde van dit bijzondere, onvergetelijke restaurant.



Gastheren Werner Vennen, Peter Ballière met hostess Indra Zievinger.

Bezoek onze website
www.amigoe.com

like us
Amigoe op School

Openingstijden

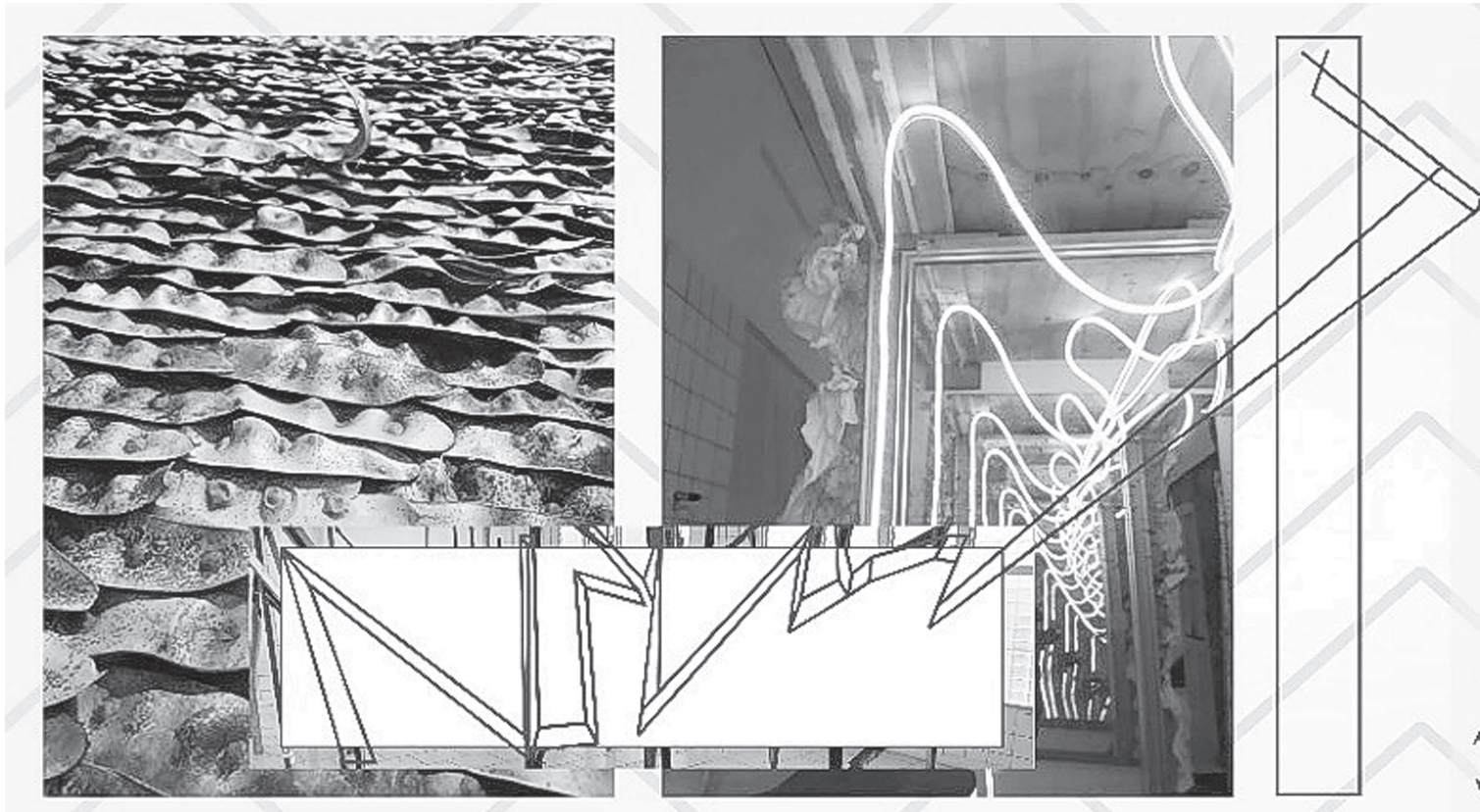
Amigoe di Aruba
Maandag t/m Vrijdag
8:00 tot 16:30 uur
Geen lunch pauzes!

NEWSPAPERS ARE IMMEDIATE AND TIMELY.
Making Amigoe great for local advertising,
and perfect for market sensitive brands.

ADVERTISE WITH US TODAY!

+297 582 4333
avisoaruba@amigoe.com

Opening installaties bij Ateliers ‘89



ORANJESTAD — PAN - DORAS - WAY heet de expositie die morgen vanaf 18.30 uur opent bij Ateliers ‘89. Het gaat om werk dat deelnemers van de installatieworkshop maakten onder leiding van kunstenaar Velvet Zoe Ramos.

Bijzonder detail is dat de expositie georganiseerd wordt in de vorm van een ‘private viewing’. Vanwege de coronamaatregelen zijn de in totaal twaalf installaties elk in een eigen ruimte gerealiseerd en mag elke

installatie slechts door twee personen tegelijk bezocht worden. Er zal deze keer geen DJ aanwezig zijn laat Ateliers ‘89 weten. De kunstenaars zijn aanwezig om bezoekers, die mondkapjes moeten dragen, rond te leiden. De avond duurt tot

21.00 uur. Aan de expositie doen mee: Roberta Romellie, Samuel Sarmiento, Nuris Lampe, Shakayne Manuela, Suzanne Van Spall, Alexis Dirks, Agnes Leslie, Andrew Steba, Lupita Bernabela, Judith Werleman, en Elvis Lopez.

Awa y Biento

Expositie Cas di Cultura opent alsnog



ORANJESTAD — De duo-expositie Awa y Biento met werk van Adriano Nanof en Samuel Sarmiento opent vrijdag 4 september alsnog om 19.00 uur. De bedoeling was dat de expositie op 6 augustus zou openen maar door de aangekondigde coronamaatregelen werd deze afgeblazen.

Zoals deze krant al eerder schreef exposeerden schilder Samuel Sarmiento, die half Venezolaans en half Colombiaans is, en muziekproducent Adriano Nanof uit Bra-

ziilië, samen. De laatste componeerde speciaal voor deze tentoonstelling een soundscape die de bezoeker kan ervaren wanneer hij of zij de zaal binnenkomt. De beide

kunstenaars zijn uitgenodigd door de curator van Cas di Cultura. De schouwburg wil vanaf januari van dit jaar exposities programmeren omdat er een gebrek aan expositieruimte op Aruba is gesignaleerd en kunstenaars behoefte hebben aan ruimte om hun werk tentoon te stellen. Eerder gingen fotograaf Kees Tabak en kunstenaar

ART EXHIBIT

CAS DI CULTURA

AWA Y BIENTO

Adriano Nanof • Samuel Sarmiento • Samuel Sar

Samuel Sarmiento • Adria



APERTURA 6 DI AUG 7PM DIAHUEBS

6.8.2020 – 30.8.2020 • VONDELLAAN 2, ORANJESTAD

Mo Mohammed hen voor. Cas di Caltura laat weten dat mondkapjes verplicht zijn en dat men zich ook moet houden aan de andere

regels die de Directie Volksgezondheid (DVG) heeft gesteld. Daarom mogen mensen in groepjes van tien personen per keer de zaal in.

veld wordt gefluisterd over tientallen zelfmoordpogingen van met name mannen tussen de twintig en de vijftig jaar, die in een financieel uitzichtloze situatie zijn terechtgekomen. Niemand praat erover. Sterker nog, de telethon om deze mensen te helpen is vrolijk van toon en het wordt ons op het hart gedrukt om positief te blijven. De onderhandelingen met Nederland over financiële steun zijn blijven steken op politieke kwesties en borstgeklop over autonomie. Ik kan het idee niet loslaten dat als er al was getekend en de Fase en de loonsubsidie voor de komende maand waren zeker gesteld, ons misschien een stuk van die ellende waar pertinent niet over wordt gesproken zou zijn bespaard. Het kon iemand zijn geweest die de propaganda voor lokale consumptie geloofde en niet doorhad dat er toch getekend moet worden. En als je Atia, de KvK, Ahata en de artsen hoort dan weet je dat als er eerder was getekend de situatie wellicht minder kritiek zou zijn. Maar het blijven politici en die moeten er eerst voor zorgen dat zij hun kansen op herverkiezing volgend jaar ietsjes zekerder stellen voordat ze het broodnodige en vooral onvermijdelijke doen en dus moeten we wachten tot waarschijnlijk de Rijksministerraad van 11 september. Wie tussen nu en dan er niet meer is, zullen dan wel zien.

Maar goed, showtime. Het debat van de eeuw. De ‘Red Wedding’ van de Arubaanse politiek. Eerlijk is eerlijk, net als jij was ik toe aan deze afleiding. En hoewel de minister weinig kon loslaten over de zaken die er echt toe doen, namelijk de dossiers waar een justitiële vordering op ligt, was het

onderhoudend genoeg. De MEP-fractie dacht slim te zijn en te hameren op wat allemaal wel ter inzage lag en hun holle eis om de gevallen van vermeende corruptie onder Lopez-Tromp’s voorganger Otmar Oduber met naam en toenaam te noemen. Dat kon de minister dus niet en dus vroeg zij dan ook aan oud-politieagent Rocco Tjon of hij juist wilde dat zij de lopende onderzoeken zou ondermijnen. En dus werd een spel gespeeld waar geen echte winnaars uit konden komen. MEP stond voor paal met haar domme eisen en hoewel ze wel aangaf dat Justitie-minister Andin Bikker niet helemaal zuiver handelde en flink wat goede one-liners ertegenaan smeed, bleef het echte ‘mic drop moment’ uit. Maar het zieligst was de POR-fractie, die volkomen irrelevant aan de zijlijn bleef staan nadat zij een maand geleden nog zelf die motie van wantrouwen wilden indienen. Wat kan een maand een groot verschil maken. Nu dreigt voor POR een soortgelijk lot als PDR, dat andere schip dat met kapitein Bikker aan het stuur averij liep. RED en AVP konden er verder ook maar weinig mee. Het is niet voor niets dat zowel Richard Arends als Ricardo Croes liever had gezien dat het debat definitief werd geschorst, want wat heb je daar te zoeken als de motie van wantrouwen waar het om te beginnen over ging toch al zo goed als ingetrokken was. Maar je kunt altijd rekenen op de abjecte zelfoverschatting en domheid van Statenvoorzitter Ady Thijsen en zijn verbeethouding om Lopez-Tromp aan de hand van de – toegegeven, niet bijster interessante – documentatie die wel besproken mocht worden aan te pakken. Maar er viel niks te halen, hoe hard de MEP-fractieleden probeerden te argumenteren dat de minister uiteindelijk niets op tafel heeft kunnen brengen. Want iedereen en zijn moeder weet wat de minister in haar achterzak heeft. Wat ze omzichtig wist te brengen is ernstig genoeg en wat nu niet in detail besproken kan worden zal op een gegeven moment – wie weet nog voor september volgend jaar – wel leiden tot mensen die plots uit hun bed worden gelicht door de Landsrecherche.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

				2	7
4	2			8	5
7		6		1	3
		3			9
		9	5		
7			6		
2	9		8		7
8	7			3	6
4		1			

DIFFICULTY RATING: ★★★★★

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

ARMAND HESSELS
Aruba

INGEZONDEN

‘Meneer de voorzitter...’

AFGELOPEN WOENSDAG 2 september volgde ik het voorbeeld van bijna 10.000 Arubanen die graag de historische ontboezemingen van een minister over enige (ex-)collega’s ‘live’ wilden meemaken. Voor mij de eerste keer dat ik een publieke vergadering -zij het virtueel- bijwoonde. Ik was diep onder de indruk. Wat een totale afgang en desillusie! Als dit, gezien het thema, een van de belangrijkste vergaderingen ooit moest voorstellen, dan kan ik mij er helemaal geen voorstelling van maken hoe het eraan toe gaat bij minder aansprekende thema’s. Het leek erop dat alle sprekers zichzelf voor een dergelijk groot publiek graag wilden doen horen en daarmede vragen en stellingen herhaalden die al eerder uitgebreid aan bod waren gekomen. Daarbij slaagden zij erin meer verwarring dan duidelijkheid te scheppen. Uitzonderingen natuurlijk daargelaten. Dit bracht mij tot de conclusie dat er intern moest zijn afgesproken om

de spanning onder het publiek thuis tot het uiterste te rekken. Hoewel ik er zelf getuige van was komt het mij echter niet als normaal, laat staan mogelijk voor dat volwassen en duurzame ‘volksvertegenwoordigers’ op een dergelijk tergende wijze het belangrijkste showmoment op de lange baan bleven schuiven, daarbij geholpen door ellenlange schorsingen. Als volksvermaak schoot het daarom ook tekort. Dat er weinig zinvol was te zeggen door de Statenleden bleek ook door het zwaar irriterend en tot vervelens toe herhaald gebruik van ‘Meneer de voorzitter’ (Señor Presidente). Bij velen aan het begin en eind van elke zin, bij sommigen daarbovenop zelfs nog verschillende keren tijdens de zin. Blijkbaar om de spreektijd kwantitatief op te vullen bij gebrek aan beter. Dodelijk vermoeiend en totaal niet ter zake! Eénmaal meneer de voorzitter aan het begin van het betoog zou voldoende moeten zijn. Tenzij de man tot de orde moet worden geroepen omdat hij in slaap valt. Hetgeen onder de huidige omstandigheden helemaal niet verwonderlijk is. En het ergste is, hier betalen wij met ons allen een boel geld voor! Voor de ontvangers: ‘easy money’! Deze vertoning sterkte mij in de overtuiging dat ‘het Parlement’ als zodanig in onze huidige Partijdemocratie weggegooid geld is. Er wordt ingezet op show, op profilering en het scoren van punten bij ‘het publiek’, mogelijk in de hoop daarmee het verblijf in het Parlement te verlengen. Dit kan werken bij toeschouwers die werkelijk niets anders te doen hebben en de realiteit van het leven reeds uit het oog verloren hebben. Maar voor ieder ander die met beide

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (woorden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van Amigoe. We accepteren alleen digitale gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Vakbondscentrales beraden zich over mogelijk protest tegen Knops

WILLEMSTAD — De vakbondscentrales Central General di Trahadornan di Corsow (CGTC), Sentral di Sindikatonan di Kòrsou (SSK) en Sentral Solidaridat Sindikal (SSS) wijzen de oprichting van de Caribische Hervormingsentiteit (CHE) van de hand. De centrales kwamen gisterochtend bijeen om zich erover te beraden hoe zij hun verzet tegen de voorwaarden van de Nederlandse liquiditeitssteun zullen uiten.

Het overleg van de centrales duurde de hele ochtend. De bonden zouden na het mid-daguur met hun respectie-velijke achterban in gesprek gaan, om later op de dag weer bijeen te komen. Knops is deze dagen op het eiland voor besprekingen met onder meer premier Eugene Rhuggenaath (PAR).

De vakbondscentrales hebben in de afgelopen dagen

tal van besprekingen ge-voerd in het kader van de voorwaarden die door Ne-derland worden gesteld aan liquiditeitssteun aan Cura-çao. Zo is er met coalitiepar-tij MAN, de oppositiefracties in de Staten en verschillende sociale organisaties op het eiland gesproken. Ook is er op korte termijn met de PAR een gesprek. Volgens SSK-voorzitter Edward St. Jacobs blijkt bij alle organisaties

waarmee is gesproken dat er grote bezorgdheid bestaat over de huidige situatie op het eiland en dat iedereen de oprichting van de CHE afwijst. De bonden hebben onlangs hun verzet tegen de CHE al verwoord in een brief aan de Curaçaose regering. In de brief spreken de bonden hun steun uit voor de Curaçaose regering, die heeft aangege-ven het niet eens te zijn met een CHE. Volgens St. Jacobs moet dit verzet nu een vol-gende stap krijgen. Daar was het overleg van gisteren voor bedoeld. De bonden zijn het niet eens met de manier waarop Ne-derland met Curaçao om-springt tijdens de huidige co-

ronacrisis. Dit verzet is ook meegedeeld in een recente bijeenkomst met een func-tionaris van de Vertegenwoor-diging van Nederland in Wil-lemstad. De bonden keurden het af dat Nederland de Cu-raçaose regering onder enor-me druk heeft gezet om met de voorwaarden akkoord te gaan. In een persbericht gaan de centrales verder in op de huidige discussies rondom de CHE. De bonden zeggen dat zij groepen aan het be-naderen zijn om een vuist te maken tegen de plannen van Nederland die de autonomie van het eiland zullen raken. Volgens de centrales willen zij aantonen dat Curaçaose autonomie niet te koop is.

Update Cft over voortgang voorwaarden 2e tranche

WILLEMSTAD — De regering heeft maandag een brief ingediend bij het College financieel toezicht (Cft) over de voortgang van de implementatie van de voorwaarden verbonden aan de tweede tranche van de coronalening. Volgens de regering neemt zij serieuze stappen om de sociaaleconomische situatie van Curaçao te transformeren en hoopt op basis hiervan het gesprek met Nederland voort te zetten om tot een akkoord te komen dat in het voordeel is van het Curaçaose volk.

Zo meldt de regering dat zij sinds april personen die dit jaar hun werk verloren heb-ben, ondersteunt. Dit heeft Curaçao gedaan uit eigen financiële middelen, zonder ondersteuning van Neder-land. Betalingen aan deze groep is tot het eind van deze maand gegarandeerd. Het betekent dat de regering in totaal zes maanden steun heeft kunnen verlenen aan de groep nieuwe werklozen, zonder hulp uit Nederland. Verder is met ingang van 1 juli 2020 een korting op het arbeidsvoorwaardenpakket van bewindslieden en par-lementariërs ingevoerd. Dit

moet nu verankerd worden in een wet. De conceptwet zal gepresenteerd worden aan de Raad van Advies (RvA), en vervolgens aan het par-lement aangeboden worden. Naar alle waarschijnlijkheid gaat het parlement zich in oktober over het wetsvoor-stel buigen.

Voor wat betreft de korting van 12,5 procent op het ar-beidsvoorwaardenpakket van werknemers in de (se-mi)publieke sector heeft de ministerraad de conceptwet reeds goedgekeurd. Ook deze wet zal zo snel mogelijk aan het parlement aangeboden

worden. Het is verder de be-doeling om de ministeriële beschikking gepubliceerd op 13 mei – over de salaris-sen van hoge functionaris-sen die aangepast moeten worden conform het nieuwe salaris van de premier – om te zetten in een conceptwet. Deze conceptwet zal ook in oktober gepresenteerd wor-den aan het parlement. In-tussen blijft de ministeriële beschikking van kracht. Op basis hiervan zijn bovendien gereduceerde tarieven bere-kend voor consultants, wat goedgekeurd is door de mi-nisterraad.

De regering heeft daar-naast haar businesscase voor het nieuwe ziekenhuis, het Curaçao Medical Center (CMC), bij het Cft ingediend, inclusief de second opinion van Soab hierover. Tot slot zijn de jaarverslagen van alle overheidsbedrijven bij het Cft ingediend, conform het verzoek van het orgaan.

Parlementariërs eisen aanpassing CHE

Staten steunen protestbrief aan Koninkrijksregering

WILLEMSTAD — De Staten hebben hun steun uitgesproken voor een gezamenlijke brief van de parlementen van Curaçao, Aruba en Sint Maarten aan de Rijksoverheid. In de brief uiten de drie parlementen forse kritiek op de manier waarop Nederland omspringt met de liquiditeitssteun aan de drie eilanden.

De brief werd eergisteren met algemene stemmen, zonder een stemming, door de Staten aangenomen. De brief is een initiatief van het parlement van Sint Maarten en kwam tot stand na be-sprekingen tussen de vaste commissies Koninkrijksaan-gelegenheden van de respec-tieve parlementen. Het stond gisteren op de agenda van een openbare vergade-ring van de Staten.

In het schrijven komt het verzet van de drie parlemen-ten tegen de Caribische Her-vormingsentiteit (CHE) aan bod, maar ook wat er als on-eerlijke, door de Nederland-se regering gestelde voor-waarden voor steun, wordt beschouwd. De parlementen eisen dat het voorstel voor de CHE wordt aangepast en dat de eilanden hierbij de no-

‘Dat doe je niet, staatssecretaris Knops’
PAR-Statenlid Gisette Seferina is niet te spreken over de agenda voor het bezoek van de Nederlandse staatssecre-taris Raymond Knops (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksre-laties) aan Curaçao. Het Statenlid stelt niet te kunnen begrip-pen dat een staatssecretaris in deze periode naar Curaçao afreist om voedselpakketten uit te delen en om met enkele goede vrienden te praten, terwijl het land in een crisis zit. Dit getuigt van een gebrek aan interesse in onze regering en ons volk. Maar het is ook een gebrek aan respect voor de menselijke waardigheid. Nee, dat doe je niet, meneer Knops.”

dige input krijgen, zodat het nieuwe orgaan in overeen-stemming wordt gebracht met de lokale en internati-onale wet- en regelgeving als-ook met de staatsrechtelijke en democratische principes. Daarnaast pleiten de drie parlementen ervoor dat de Nederlandse regering de ei-landen de mogelijkheid geeft om naar alternatieve oplos-singen voor de huidige pro-blemen op zoek te gaan.

Het steekt de drie parlemen-ten verder dat Nederland geweigerd heeft om zijn ei-gen burgers, die ook Ko-ninkrijksburgers zijn, extra maatregelen op te leggen in deze periode. “Dit druist in tegen alle principes van eer-lijkheid, solidariteit, mora-

lisme en fatsoen. Gelijkheid, een van de principes waarop dit Koninkrijk is gebouwd, lijkt hiervan geen onderdeel te zijn”, staat in de brief ver-meld.

De drie parlementen verzoeken de Rijksoverheid om de brief in de eerstvolgende vergadering op de agenda te plaatsen en om hen binnen twee dagen na de bewuste vergadering een antwoord toe te sturen.

Nadat het voorstel met een hamerstuk werd aangenomen, bleek na de vergade-ring onafhankelijk Staten-lid Rennox Calmes tegen de inhoud van de brief te zijn. In een persbericht stelt hij dat deze op leugens is geba-seerd. Hij verwijst naar het feit dat er vermeld wordt dat het gebaseerd is op cor-respondentie tussen de drie eilanden en de Nederlandse regering. Calmes stelt dat de Staten deze correspondentie nooit hebben gekregen. Reden om nu aan te geven dat hij niet met de brief akkoord kan gaan. Het onafhankelijk Staten-lid had dit eergisteren niet aangegeven toen er gestemd moest worden over het voor-stel.

Strengere coronaregels op Hato



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — Curaçao Airport Partners (CAP) heeft op luchthaven Hato de veiligheidsregels aangescherpt omdat Covid-19 volgens de experts nu ook lokaal wordt overgedragen.

CAP meldt dat het preventie-en noodplan is opgeschaald naar een volgende fase die past bij de huidige situatie, om zowel de passagiers als alle luchthavenmedewerkers beter te beschermen.

De focus van CAP lag tot voor kort vooral op inkomen-de en uitgaande passagiers in de openbare ruimtes. In de nieuwe situatie zijn de regels aangescherpt in onder

meer alle kantoren en in de zogenoemde circulatiegebie-den voor werknemers. CAP-medewerkers zijn met ingang van heden ook verplicht om gezichtsbe-scherming/maskers te dra-gen in de interne ruimtes. Daarnaast is volgens CAP-woordvoester Fayna Haseth het aantal mede-werkers dat tegelijkertijd in de kantoren mag ver-blijven tot een minimum

beperkt. Verder mag het personeel, indien mogelijk, ook vanuit huis werken. Ook zijn de schoonmaak- en ontsmettingsactiviteiten in de circulatiegebieden van de werknemers geïntensi-veerd.

CAP raadt verder aan om virtueel te vergaderen in-dien het aantal deelnemers het toegestane minimum overschrijdt. Is virtueel vergaderen niet mogelijk, dan is het dragen van een mondkapje en het gebruik van handgel verplicht. Voor wat betreft de passa-

giers doet de CAP de aanbe-veling om reeds thuis onli-ne in te checken. Passagiers worden aangeraden om eer-der dan normaal voor hun vlucht op de luchthaven te zijn en fysieke afstand te houden met de andere be-zoekers op de luchthaven.

Verder worden alle drukbe-zochte gebieden en kantoor-ruimten vaker gereinigd en gedesinfecteerd door het CAP-personeel en er wordt aangeraden om gebruik te maken van de handdesin-fecterende dispensers in het gebouw.

Het ‘prikkelraad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Meerderheid Staten wil af van consensus-Rijkswetten

WILLEMSTAD — De introductie van nieuwe consensus-Rijkswetten moet zoveel mogelijk worden voorkomen, en de bestaande moeten op termijn worden afgebouwd. Dit staat in een motie die eergisteren door een Statenmeerderheid is aangenomen met steun van de fracties van MFK, KdNT, PS, MP, onafhankelijk Statenlid Rennox Calmes en de MAN-fractie.

De motie kwam vrijwel letterlijk overeen met een resolutie die onlangs door de partijraad van de MAN werd aangenomen. Alleen zijn de woorden ‘MAN’ ver-vangen door de ‘Staten van Curaçao’. De motie, uit de koker van MFK-Statenlid Charles Cooper, zorgde er-voor dat de vergadering verschillende keren ge-schorst moest worden voor overleg tussen de Staten-fracties. In de resolutie gaf de blau-we partij aan dat het eman-

cipatorisch proces van het land Curaçao onomkeerbaar is en gerespecteerd moet worden, alsook dat in dit kader de verdere introductie van consensus-Rijks-wetten moet worden voor-komen en dat op termijn gewerkt moet worden aan de afbouw van bestaande consensus-Rijkswetten. In de resolutie, en dus ook in de motie, is terug te le-zen dat de MAN (en nu dus ook de Staten) zich bewust is dat er noodzakelijke her-vormingen moeten worden

doorgevoerd, maar dat dit in het kader van wetten en vastgestelde procedures moet plaatsvinden.

Verder wordt verwezen naar de noodzaak om tot een akkoord met de Neder-landse regering te komen om zo de nodige fondsen beschikbaar te stellen voor de sociale en economische noden en begrotingssteun zonder aan de Curaçaose autonomie te tornen. Het resultaat van deze onder-handelingen met Neder-land moeten worden ver-ankerd in een akkoord dat overeenkomt met het Sta-tuut, de Staatsregeling van het Land Curaçao, interna-tionale verdragen, verklar-ingen van de Dekolonisa-tiecommissie van de Ver-

enigde Naties en principes van zelfbeschikkingsrecht. De motie kon, zoals ver-wacht, rekenen op steun van de MAN-fractie, die met de oppositiefracties meestemde. De PAR stem-de tegen en gaf middels fractievoorzitter Stephen Walroud aan dat de partij niet per definitie tegen con-sensus-Rijkswetten is. Het voorstel werd met dertien stemmen voor en zes tegen aangenomen.

Artikel 53

In een andere motie, ook uit de koker van de MFK, wordt ervoor gepleit om artikel 53 van het Statuut van het Koninkrijk te gebruiken om uit de huidige impasse tussen Curaçao en Neder-land te geraken. Volgens de

MFK zijn de voorwaarden voor de liquiditeitssteun zoals die door Nederland worden gesteld onaan-vaardbaar en dient de Cu-raçaose regering weer om de tafel te gaan zitten met Den Haag. Artikel 53 stelt voor dat Aruba, Curaçao en Sint Maarten een ver-zoek kunnen indienen om het onafhankelijke orgaan de Algemene Rekenkamer Curaçao ermee te belasten om toezicht te houden op de uitvoering van de begro-ting. Cooper omschreef dit als een elegant voorstel om uit de huidige impasse te geraken. In de motie wordt daarnaast voorgesteld om een commissie op te richten waarin alle Statenfracties zitting nemen en die de re-gering moet gaan bijstaan

bij de onderhandelingen met Nederland. Vanuit de coalitiefracties kwam weinig steun voor deze motie. Curtley Obispo (PAR) wees op het feit dat het bewuste artikel dateert uit de tijd dat de eilanden geen eigen Rekenkamer hadden en dus betrekking heeft op de Rekenkamer van het Koninkrijk, die verantwoording moet afleggen aan de Nederlandse Twee-de Kamer. Yaël Plet (MAN) wees er op zijn beurt op dat toepassing van artikel 53 op een nieu-we consensus-Rijkswet zou neerkomen. De motie werd uiteindelijk met twaalf stemmen tegen (PAR, MAN en Calmes) en zeven voor (MFK, KdNT en MP) weg-gestemd.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

Jongeren in Caribisch Nederland adviseren overheid

KRALENDIJK — Unicef lanceerde op Bonaire, Sint Eustatius en Saba het project ‘Mijn Nieuwe Wereld’. Tientallen jongeren hebben nagedacht over de vraag hoe hun ideale wereld er na corona uit zal zien. Antwoorden op deze vraag zijn verwerkt in een advies dat jongeren aan de lokale overheden en aan de Nederlandse overheid presenteren.

In nauwe afstemming met de middelbare scholen op elk van de drie eilanden, is een aantal deelnemers geselecteerd om mee te doen aan focusgroepen, waarin is gebrainstormd en gewerkt aan de adviezen, zo wordt gemeld in een persbericht van Unicef. Jongeren tussen de dertien en achttien jaar hebben hun mening gegeven over onderwerpen die hen raken. Thema's die voorbijkomen zijn bijvoorbeeld aandacht voor de mentale gezondheid van jongeren, een veiligere omgeving om te kunnen fietsen en sporten en meer betaalbaar gezond eten zoals groenten en fruit. Lokale onderwijsspecialisten helpen de jongeren om hun ideeën om te zetten in

beleidsadviezen. Op Bonaire werkt Unicef Nederland met Hermine Dongen, die de focusgroepen faciliteert en de jongeren ondersteunt om hun advies te formuleren. “De jongeren geven enthousiast aan dat ze graag willen meepraten en meedenken als het gaat om vernieuwing, maar nu eindelijk eens serieus genomen moeten worden. Mijn Nieuwe Wereld ideeën zullen impact hebben op Bonaire, wij als volwassenen dienen de jongeren vanuit ons hart te ondersteunen”, aldus Hermine ‘Mimi’ Dongen, lokale coördinator Mijn Nieuwe Wereld Bonaire.

Leerlingen
‘Mijn Nieuwe Wereld’ is ge-

richt op jongeren uit alle lagen van de samenleving. Op Bonaire hebben 22 jongeren van Scholengemeenschap Bonaire meegedaan aan de focusgroepsessies. Leerlinge Kadija Skeete vond het een goede ervaring: “Voor mij was het heel leuk om in een groep vol dames te zitten en ook te zien dat we allemaal in dezelfde richting denken. Het was leerzaam om de ervaringen van andere mensen te horen en van elkaar te leren.” Op Sint Eustatius bestond de focusgroep uit acht leerlingen van de Gwendoline van Putten school. Op Saba hebben acht leerlingen van de Saba Comprehensive School hun advies uitgebracht. De adviezen van de focusgroepen zijn in de vorm van een enquête voorgelegd aan veel grotere groepen jongeren zodat zij konden aangeven waar zij het wel of niet mee eens waren.

Overheden

De adviezen worden gebundeld en officieel overhandigd aan vertegenwoordigers van de lokale overheid van Bonaire, Sint Eustatius en Saba. Op Bonaire overhandigen de jongeren hun advies persoonlijk aan gedeputeerde Nina den Heyer. Dat gebeurt op 10 septem-



Foto: Skiview Bonaire

ber, de dag dat de adviezen uit Caribisch Nederland ook gedeeld worden met staatssecretaris Raymond Knops (BZK) in Den Haag. De adviezen uit Bonaire, Saba en Sint Eustatius worden bij de adviezen gevoegd van de jongeren uit Nederland die ook gewerkt hebben aan dit Mijn Nieuwe Wereld project en zullen op dezelfde dag worden overhandigd

aan minister Hugo de Jonge (VWS). Eind november zullen de jongeren hun adviezen met de lokale bestuurders op hun eilanden bespreken. De jongeren gaan ook via een live videoverbinding deelnemen aan een gesprek met Knops over hun adviezen. De jongeren zullen zich op deze gesprekken voorbereiden door deel te nemen aan de-

bat- en lobbytrainingen en debatoefensessies met jongeren van andere eilanden.

Kinder/Jongeren-participatie

Het Mijn Nieuwe Wereld project in Caribisch Nederland maakt deel uit van het Unicef Caribisch Nederland Kinderrechten Programma, gefinancierd door het ministerie van Binnenlandse Zaken en Ko-

ninkrijksrelaties. Met dit project benadrukt Unicef het belang van het laten meepraten van kinderen. “Unicef vindt het belangrijk dat kinderen kansen krijgen om deel te nemen in besluitvormingsprocessen en dat ze voorbereid zijn om zelf kritisch na te denken en hun mening kenbaar te maken”, zo stelt La-Toya Charles, projectleider Unicef Caribisch Nederland.

‘Bekende’ jonge fraudeur nu ook actief in Nederland

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — Een aantal taalfouten op zijn havodiploma doen de Curaçaose rechtenstudent Shurendly Maduro (25) uit Enschede halverwege het studiejaar 2019-2020 door de mand vallen. Hij vervalste zijn diploma om te kunnen studeren aan Hogeschool Saxion in zijn woonplaats. Politierechter Ben Hendriks veroordeelde de nepstudent dinsdagmiddag tot een werkstraf van 40 uur. Dat meldt het *Algemeen Dagblad*.

Rond de jaarwisseling werd duidelijk dat de betaling van zijn collegegeld niet goed gaat en op de administratie van de hogeschool werd zijn dossier gelicht. Het diploma kwam naar boven en al snel wordt duidelijk dat er iets aan mankeert. Het op Curaçao behaalde diploma barst van de taalfouten en blijkt geen watermerk te hebben. De school op Curaçao werd gebeld en het bleek dat Maduro er nooit student is geweest. Hij werd op het matje geroepen en moest zijn studie per direct afbreken. De student werd uitgeschreven en de opleiding doet aangifte van valsheid in geschrifte. Voor de rechtbank in Almelo bleef Maduro volhouden dat het ingeleverde diploma voor 100 procent echt was. Hij behaalde het in 2014 na een succesvol afgeronde havo-opleiding. Hij blijft dat tegen beter weten in volhouden. Dat de opleiding hem niet meer kent, ligt niet aan hem zegt hij. Op Curaçao is het een administratieve puinhoop. Daar had hij ook al contact over met de minister van Onderwijs en de onderwijsinspectie. Verdere bewijzen heeft Maduro, die zichzelf verdedigde, niet. Hij is verantwoordelijk dat Saxion hem pas na maanden informeerde over hun twijfel. “Bij het inleveren van mijn diploma heeft niemand er iets over gezegd. Als ze toen hadden gezegd dat er iets niet klopte, dan had ik er nog achteraan kunnen gaan.”

Curaçao

“Het is overduidelijk dat het om een vervalst document gaat”, zei officier van justitie Sandra Leusink, om eraan toe te voegen dat het niet de eerste keer is dat Maduro ‘zoiets bij de hakken had’. Ze doelt op een serie van incidenten die zich rond 2014 afspeelden op Curaçao.

Hij was negentien jaar toen hij conform de eis veroordeeld werd tot een gecombineerde straf van zes maanden celstraf, geheel voorwaardelijk, en 120 uur taakstraf, voor het vervalsen van de handtekening van minister Etienne van der Horst, van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD). Tevens heeft hij zich voorgedaan als de ambtenaar Gisette Seferina en als de voorzitter van het Jeugdparlement. Met

briefven met het briefhoofd van het BPD-ministerie heeft Maduro getracht om mensen geld af te troggelen. Hij deed zich eveneens voor als Seferina en heeft consumpties ter waarde van ruim 2500 gulden bij het Clarion Hotel gebruikt. De zaak kwam aan het rollen nadat Van der Horst aangifte deed bij de politie tegen Maduro omdat deze zijn handtekening had vervalst en zich tevens had voorgedaan als secretaris-generaal van het ministerie. In een advertentie in de ochtendkranten waarschuwde het ministerie van BPD dat het niet verantwoordelijk was voor de acties van Maduro.

De man gaf zich tevens op Sint Maarten uit als priester uit Colombia en had een (vervalste) brief bij zich van de Colombiaanse aartsbisschop. Het bisdom Willemstad heeft hiervoor echter geen aangifte gedaan, dus hoefde Maduro hier niet voor terecht te staan. In plaats daarvan werd de jongeman hulp aangeboden. Maduro kwam in 2012 voor het eerst in beeld tijdens de bijeenkomsten van Frente Sivil, die gericht waren tegen de regering van Gerrit Schotte en waarbij hij opviel door zijn vlammeende betoog. Hij begon zich in kringen van politieke partijen als Pais en DP te mengen en verrichtte hand- en spandiensten binnen het Fort. De man beschikte zelfs over een dienstwagen, blijkt uit het dossier. Ook kletste hij zich naar binnen bij de marine. Later werd hem door voormalig premier Schotte de toegang tot Forti ontzegd. Omdat hij toen nog minderjarig was, werd hij met zachte hand aanpak, om hem tegen zichzelf te beschermen. Instanties als de kerk, Reclustering en Skuchami waren toen al bezig met hulpverlening aan de jongen, omdat duidelijk werd dat hij aan het afglijden was. Maduro liet zich vrijwillig opnemen in een instelling, maar verliet die na een paar weken weer. Officier Guillano Schoop vond het destijds ter zitting ook opmerkelijk dat het dossier meer informatie over zijn persoonlijke omstandigheden bevat, dan informatie over de begane feiten. De rode lijn in al de deskundigenrapporten is dat deze jongeman hard hulp nodig heeft. Reden te over voor Schoop om ook verplichte reclasseringsbegeleiding te eisen. Dat kreeg Maduro ook conform de eis opgelegd, begin 2013.

Ernstig

Maduro bleef volgens het AD rustig als rechter Hendriks nog eens zegt dat zijn verhaal over zijn diploma niet klopt en het ‘een ernstig strafbaar feit’ noemt. Met de armen over elkaar hoorde hij zijn veroordeling aan om uiteindelijk te zeggen dat hij in hoger beroep gaat. Even later zat hij op zijn beurt te wachten bij het loket waar hij hoger beroep kan aantekenen.

THE BOTTOM/ORANJESTAD — Een nieuwe studie vergeleek de effectiviteit van drie populaire kunstmatige riffen om de visdichtheid rond Saba en Sint Eustatius te vergroten. De onderzoekers ontdekten dat een complexe interne structuur, die meer schuilplaats bood, resulteerde in een grotere visstand, biomassa en soortenrijkdom. De resultaten van dit onderzoek zijn gebruikt om een nog beter werkend kunstmatig rif te ontwerpen, de Moreef, dat nu op Saba wordt getest.

Koraalriffen in het Caribisch gebied zijn sinds de jaren zeventig langzaam aan het achteruitgaan. Aanvankelijk was deze achteruitgang te wijten aan ziekten die het grootste deel van de Diadema antillarum (zwarte zee-egel), de belangrijkste herbivoren, en Acropora, de belangrijkste rifbouwende koralen, wegvaagden. Gecombineerd met extra bedreigingen zoals orkanen, verhoogde zeewatertemperaturen en door mensen geleide vervuiling, is de koraalbedekking rond de eilanden Saba en Sint Eustatius afgenomen tot minder dan 10 procent.

Een kunstmatig rif is een door mensen gemaakte onderwaterstructuur, typisch gebouwd om lokaal de biodiversiteit en productiviteit te vergroten. Kunstmatige riffen winnen aan populariteit als een manier om meer substraat te bieden voor koraalwerving en beschutting, foerageergebieden en kraamkamers voor vissen en andere rifdieren. Hoewel er veel kunstmatige rifontwerpen zijn, is er weinig onderzoek gedaan om de effectiviteit van verschillende ontwerpen te vergelijken.

Onderzoekers van Hogeschool Van Hall Larenstein, Wageningen Marine Research, Wageningen Uni-

versity, the Caribbean Netherlands Science Institute, Stenapa, de Saba Conservation Foundation en Golden Rock Dive Centre werkten samen in het Arossta-project (Artificial Reefs on Saba and Statia), waarin de visstand, biomassa (gewicht) en soortenrijkdom van drie verschillende kunstmatige riffen werd vergeleken.

De studie

De drie ontwerpen zijn geselecteerd op basis van hun populariteit en beschikbaarheid in het Caribisch gebied. Het Reef Ball® kunstmatige rif is steeds populairder geworden, met meer dan 600.000 eenheden die wereldwijd worden ingezet. Dit rif is gemaakt van beton en heeft een koepelvorm met veel gaten, waardoor vissen gemakkelijk het rif kunnen binnenkomen en verlaten. Het tweede ontwerp is het gelaagde cake kunstmatige rif, dit rif heeft dezelfde buitenvorm als de rifbal, maar bevat meerdere lagen aan de binnenkant, waardoor een complexere habitat voor vissen ontstaat. Het uiteindelijke ontwerp is geconstrueerd met lokaal basaltgesteente, dat werd gebruikt om een stapel te maken met dezelfde afmetingen als drie rifballen of gelaagde cakes.

Vanaf mei 2017 zijn vier locaties geselecteerd rond Saba en Sint Eustatius. Op elke locatie zijn vier verschillende behandelingen getest (rifballen, gelaagde cakes, een rotsstapel en een controle bestaande uit kaal zand). Op elk perceel werden tien visonderzoeken uitgevoerd, elf maanden na inzet en vier maanden na herstel van schade veroorzaakt door orkanen Maria en Irma. Na de orkanen waren alle kunstmatige riffen op zijn minst gedeeltelijk in het zand bedolven en was menselijke tussenkomst nodig om te worden opgeruimd.



Foto: Kevin Elles

Duikers implementeren de Moreef-modules.



Moreef-modules kunnen worden gestapeld, waardoor een groot, complexer kunstmatig rif ontstaat.

De resultaten

Dit project geeft belangrijk inzicht in de effectiviteit van kunstmatige riffen. Over het algemeen vertoonden alle drie de rifontwerpen een toename van de visstand in vergelijking met gebieden met kaal zand. In totaal werden 2102 vissen van 48 verschillende soorten gezien in en rond de kunstmatige riffen. Interessant genoeg was het populaire ontwerp van de koraalriffen niet de meest effectieve manier om de visstand te vergroten. In plaats daarvan toonde deze studie aan dat gelaagde cakes, die een hogere complexiteit en beschutting bieden, veel effectiever zijn en vier keer meer vis bevatten (zowel in aantal als in biomassa). Deze studie toonde ook aan dat zuinigere oplossingen, zoals steenpalen, effectief kunnen zijn en tot tien keer goedkoper om te bouwen. Er moet echter worden opgemerkt dat deze stijl van kunstmatig rif minder stabiel is en gemakkelijker kan worden vernietigd in hoge-energiegolven of orkanen.

Les geleerd

De verwoestende gevolgen van de orkanen Irma en Maria die Saba en Sint Eustatius troffen in de loop van dit onderzoek, hebben duidelijk gemaakt dat er behoefte is aan kunstmatige riffen die weerbestendig en veerkrachtig zijn in situaties met veel energie. Door kunstmatige riffen in zandgebieden te plaatsen, zijn ze kwetsbaar voor verstikking of zinken, daarom is een zorgvuldige locatieselectie en monitoring vereist als deze riffen een langetermijnoplossing willen zijn. Kunstmatige riffen met complexe interne structuren en een hoge beschikbaarheid van schuilplaatsen moeten worden gekozen boven eenvoudigere ontwerpen om visassemblages te optimaliseren.

Voor meer informatie kunt u hier het volledige artikel vinden: A. Hylkema, A.O. Debrot, R. Osinga, et al., (2020) Visassemblages van drie veelvoorkomende kunstmatige rifontwerpen tijdens vroege kolonisatie, Ecological Engineering https / :: doi.org:10.1016/j.ecoena.2020.100021 - Of volg het project hier: <http://www.hvhl.nl/arossta>. Neem voor meer informatie contact op met projectleider Alwin Hylkema via alwin.hylkema@hvhl.nl

Euro

Omhoog

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen gingen vandaag verder omhoog na de stevige koerswinsten een dag eerder. De AEX-index op Beursplein 5 boekte rond het middaguur een winst van 0,4 procent op 563,44 punten. De MidKap steeg 1 procent tot 817,66 punten. Londen en Frankfurt klommen tot 1,3 procent. Parijs dikte 1,9 procent aan, na de onthulling van het stimuleringsplan van 100 miljard euro voor de Franse economie. Cijfers van marktonderzoeker Markit gaven aan dat het economisch herstel van de coronacrisis in het eurogebied hapert. Vooral in de dienstensector nam de groei van de bedrijvigheid in augustus af ten opzichte van juli. In de industrie bleef de groei vrijwel gelijk ten opzichte van juli. Tevens bleek dat de winkelverkoop in de eurozone in juli onverwacht zijn gedaald.

De euro was 1,1823 dollar waard tegen 1,1835 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 1,6 procent minder 40,83 dollar. Brentolie werd 1,7 procent goedkoper op 43,68 dollar per vat.

Tokio

Hoger

TOKIO —De Japanse aandelenbeurs is vandaag opnieuw hoger geëindigd. De Nikkei in Tokio ging uiteindelijk met een winst van 0,9 procent de dag uit op 23.465,53 punten. Op macro-economisch vlak bleek dat de activiteit in de Japanse dienstensector in augustus opnieuw is gekrompen. De krimp was vrijwel gelijk aan de afname in juli. Bij de bedrijven was zwaargewicht Fast Retailing in trek. De eigenaar van kledingketen Uniqlo klom bijna 4 procent dankzij sterke binnenlandse verkopen in augustus. Sky Perfect JSAT Holdings maakte een koerssprong van ongeveer 16 procent dankzij een verrassende stijging van de kwartaalwinst van de aanbieder van betaaltelevisie. De hoofdindex in Shanghai noteerde tussentijds 0,4 procent in de min en de Hang Seng-index in Hongkong verloor 0,6 procent. Uit cijfers van marktonderzoekers Caixin en Markit bleek dat de groei van de omvangrijke Chinese dienstensector vorige maand is gestabiliseerd. De Kospi in Seoul klom 1,2 procent en de Australische All Ordinaries in Sydney kreeg er 0,7 procent bij.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag lager geopend, waarmee een stapje terug wordt gedaan na de recente opmars waarbij de brede S&P 500 en de technologiegraadmeter Nasdaq naar nieuwe records werden gestuwd. De Dow-Jonesindex ging in de eerste handelsminuten een fractie omlaag tot 29.099 punten. De breed samengestelde S&P 500 werd 0,6 procent lager gezet op 3559 punten en techbeurs Nasdaq leverde 1,7 procent in tot 11.854 punten. Techbedrijven als iPhone-maker Apple, chipconcern Nvidia, softwaremaker Adobe en videostreamingdienst Netflix daalden tot 3,7 procent. Juist dergelijke bedrijven waren de voorbije dagen de drijvende kracht achter de opmars van de beurzen in New York. Qua bedrijfsnieuws opende levensmiddelenproducent Campbell Soup (min 2,2 procent) de boeken. PVH, het moederbedrijf van modemerken als Calvin Klein en Tommy Hilfiger, kwam ook met cijfers. Het mededebrief werd bijna 6 procent hoger gezet.

Winkelverkoop eurozone onverwacht ingezakt in juli

LUXEMBURG — De winkelverkoop in de eurozone zijn in juli gedaald na de stijgingen in de voorgaande maanden toen sprake was van herstel van de coronacrisis. Dat maakte het Europese statistiekbureau Eurostat bekend. Er was juist gerekend op verdere groei van de detailhandelsverkoop.

Volgens Eurostat gingen de verkopen van winkeliers in het eurogebied met 1,3 procent omlaag in vergelijking met juni, toen nog een bijgestelde plus van 5,3 procent was te zien. Economen hadden voor juli in doorsnee op een toename van de verkopen met 1 procent gerekend. In de gehele Europese Unie

gingen in juli de detailhandelsverkoop met 0,8 procent omlaag op maandbasis, na een stijging met 5,1 procent in de voorgaande maand.

De daling van de winkelverkoop in de eurozone hing samen met lagere verkopen van zogeheten non-food pro-

ducten, artikelen in supermarkten die geen levensmiddelen zijn zoals bijvoorbeeld schoonmaakmiddelen en toiletpapier. Daarnaast gingen ook de verkopen van onder meer kleding- en schoenenwinkels behoorlijk omlaag, net als die van computers en boeken.

De omzet uit de verkopen van brandstof nam wel toe, mede omdat de benzineprijzen weer stegen. Eerder dit jaar gingen de brandstofprijzen juist nog hard omlaag door de coronacrisis. Ook

gingen mensen weer vaker de weg op na de versoepeling van de lockdown-maatregelen en werd er dus meer getankt.

In een reactie schreef ING-econoom Bert Colijn dat met de daling van juli een einde kwam aan twee maanden van sterk herstel van de winkelverkoop. Het gaat volgens hem wel om een vrij kleine daling. Colijn denkt dat de detailhandelssector waarschijnlijk zal blijven bijdragen aan het economisch herstel van de crisis.

Groen licht voor reddingsplan Virgin Atlantic

LONDEN — De Britse luchtvaartmaatschappij Virgin Atlantic lijkt voorlopig gered. Een rechter in Londen gaf gisteren groen licht voor een reddingsplan ter waarde van 1,2 miljard pond (1,3 miljard euro) om de onderneming door de crisis te loodsen. De bedoeling is dat het noodplan deze week nog wordt afgerond. Virgin voorspelde dat het eind september door zijn geld heen zou zijn, als steun zou uitblijven.



Photo Shutterstock

De luchtvaartmaatschappij die voor 51 procent in handen is van Virgin Group van miljardair Richard Branson en voor 49 procent van de Amerikaanse maatschappij Delta Air Lines, kwam niet in aanmerking voor staatssteun. De maatschappij zag zich eerder genoodzaakt haar basis op Londen Gatwick te sluiten. Daarbij gingen 3500 banen verloren. Door de crisis is

de vraag naar vliegtickets drastisch gedaald. Net als bij branchegenoten blijven vliegtuigen van Virgin veelal aan de grond.

Nu er groen licht is voor noodsteun, is het voor Virgin mogelijk om de balans weer op orde te krijgen en het vertrouwen van klanten en passagiers te herstellen, zo meldt het bedrijf. Vandaag staat er nog wel een

hoorzitting in de Verenigde Staten gepland. In New York heeft Virgin Atlantic een zogeheten Chapter 15-procedure gestart.

Daarmee vragen niet-Amerikaanse bedrijven in de VS een vorm van uitsel van betaling aan, waarbij ze worden beschermd tegen juridische claims van schuldeisers. Onderdeel van het red-

dingsplan is het uitstellen of kwijtschelden van schulden, onder andere door Virgin Group zelf. Daarnaast kunnen bepaalde schuldeisers, waaronder medeaandeelhouder Delta Air Lines, hun leningen omzetten in aandelen. Leveranciers worden gevraagd een deel van hun vorderingen bij de noodlijdende vliegmaatschappij kwijt te schelden.

United Airlines gaat ruim 16.000 banen schrappen

CHICAGO — De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij United Airlines gaat volgende maand meer dan 16.000 banen schrappen in verband met de malaise in de luchtvaartsector door de coronacrisis. Door de virusuitbraak staat een groot deel van de vloot van United al maanden aan de grond en worden er zware verliezen geleden.

Het gaat om cabinepersoneel, piloten en managers die per 1 oktober hun baan gaan verliezen. De ontslagronde volgt op het aflopen van een soort verbod op gedwongen ontslagen bij luchtvaartmaatschappijen als voorwaarde voor steun van de Amerikaanse over-

heid aan de sector. Er hebben al 7400 werknemers van United ingestemd met een vrijwillige vertrekregeling en nog eens 20.000 werknemers zijn op tijdelijk verlof gestuurd.

Ook andere Amerikaanse maatschappijen snijden fors in het personeelsbestand. Zo is American Airlines van plan 19.000 banen te gaan schrappen, terwijl Southwest Airlines en Delta Air Lines eveneens van plan zijn in te grijpen vanwege de crisis. United heeft gezegd dat van echt herstel in de luchtvaartsector voorlopig nog geen sprake zal zijn. Volgens het bedrijf is er eerst een vaccin tegen het coronavirus nodig dat wereldwijd is toegediend aan mensen.

‘Airbnb wijst miljardair Ackman de deur’

NEW YORK — Woningverhuurwebsite Airbnb heeft geen interesse in een beursgang via de achterdeur door een fusie met lege beurshuls van investeerder Bill Ackman. De onderneming wil haar beursplannen liever op de traditionele manier tot uitvoer brengen, zo melden bronnen.

Een poging van Ackman om Airbnb bij Pershing Square Tontine Holdings onder te brengen, zou vooralsnog niets hebben uitgehaald. Maar dat betekent niet dat het plan helemaal van tafel is, zo wordt gezegd. Momenteel zou door de partijen echter niet worden onderhandeld.

Ackman had eerder al een speciaal overnamevehikel, een zogeheten blank-chequebedrijf, opgericht. Daarmee wist hij eerder 4 miljard dollar op te halen. De miljardair gaf onlangs aan met potentiële bedrijven in gesprek te zijn. Daarvan zou Airbnb er een zijn.

Doorgaans halen blank-chequebedrijven geld op de kapitaalmarkten op om daarmee een aankoop te doen binnen een vastgestelde periode. Dat kan een start-up zijn, maar waarschijnlijk is het om een overname of een fusie te regelen. Zo'n fonds is speculatief van aard, ook omdat het geen vastomlijnd bedrijfsplan heeft.

Coronacrisis zorgt nog niet voor faillissementspiek

DEN HAAG — Het aantal faillissementen in Nederland vertoont dit jaar nog geen opvallende piek, ondanks de coronacrisis. Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) ligt het aantal bankroeten over de gehele linie nog steeds lager dan een jaar geleden. Mogelijk spelen de steunmaatregelen van de overheid hierbij een rol, maar daar laat het statistiekbureau zich niet over uit.

In de eerste 35 weken van 2020 zijn in totaal 2370 bedrijven en instellingen failliet verklaard. Dat zijn er 153 minder dan in dezelfde periode van 2019. In de meest recente week waarover cij-

fers bekend zijn, gingen er 49 organisaties failliet, wat neerkomt op een toename met zestien vergeleken met de week ervoor. De financiële dienstverlening had van alle onderscheiden branches de meeste faillissementen, namelijk acht. Verder zijn in de groothandel en de vervoer- en opslagsector in elk zes bedrijven failliet gegaan. In mei 2013 piekte het aantal uitgesproken faillissementen nog. Sindsdien is sprake van een dalende trend, waarbij vanaf het najaar van 2018 sprake is van een redelijk vlak niveau. Vanwege de coronacrisis houdt het CBS het aantal bankroeten de laatste maanden extra in de gaten. Elke week worden hierover nieuwe cijfers gepubliceerd.

Schuld VS groter dan omvang economie door crisis

WASHINGTON — Het Amerikaanse begrotingstekort zal dit fiscale jaar op recordhoogte uitkomen. Het Congressional Budget Office (CBO), de Amerikaanse rekenkamer, gaat in een nieuwe prognose uit van een tekort van 3,3 biljoen dollar. Daarmee zwelt de overheids-schuld aan tot een niveau dat hoger is dan de omvang van de economie van de VS.

De VS geven net als andere landen fors geld uit om de impact van de coronacrisis te bezweren. Die extra uitgaven zorgen ervoor dat de publieke schuld van het land zal stijgen tot 21,9 biljoen dollar tegen september volgend jaar, als het fiscale jaar eindigt. Dat komt neer op 104,4 procent van het

bruto binnenlands product (bbp), tegen 98,2 procent in 2019, aldus CBO. Tegen 2030 zal de schuld zijn opgelopen tot 109 procent van het bbp, wat neerkomt op bedrag van 33,5 biljoen dollar. Bij een eerdere raming in maart werd over tien jaar een schuld van 98 procent van het bbp voorspeld.

De extra overheids uitgaven zullen dit jaar zorgen voor een tekort van 16 procent, waar dat een jaar eerder nog 4,6 procent was. Daarmee stevenen de VS af op het grootste tekort sinds de Tweede Wereldoorlog. Tegenover de oplopende schulden staan ook verminderde inkomsten. Die zullen dit jaar dalen tot 3,3 biljoen dollar, waar vorig jaar nog 3,5 biljoen dollar de Amerikaanse schatkist in stroomde.

Amazon wil 7000 extra vaste werknemers in Groot-Brittannië

LONDEN — Webwinkel Amazon is van plan in Groot-Brittannië 7000 extra vaste werknemers in dienst te nemen om zo aan de sterk stijgende onlineverkoop vanwege de coronacrisis te kunnen voldoen. Daarmee zou het Britse personeelsbestand van het Amerikaanse Amazon stijgen naar meer dan 40.000.

Amazon had eerder dit jaar al 3000 mensen aangenomen voor zijn Britse distributiecentra en de extra werknemers zijn nodig voor

kantoorwerk en voor twee nieuwe centra die dit najaar worden geopend in het noordoosten en het midden van het land. Het bedrijf zoekt onder meer technici, IT-personeel, financieel medewerkers en verpakkingswerkers. Daarnaast is Amazon van plan voor de feestdagenperiode 20.000 tijdelijke posities te creëren in Groot-Brittannië.

Vorige maand maakte Amazon nog bekend in de Verenigde Staten 3500 extra mensen aan te willen nemen, voor IT- en kantoorwerk.

‘Verhoging overdrachtsbelasting kost pensioenfondsen miljarden’

UTRECHT — Een verhoging van de overdrachtsbelasting voor woningbeleggers gaat pensioenfondsen en wooncorporaties miljarden euro's kosten. Dat becijfert vastgoedadviseur Capital Value. Door de maatregel zou de balanswaarde van bestaande woningportefeuilles flink afnemen.

Vorige week bevestigden ingevonden berichtgeving van De Telegraaf over uitgelekte kabinetssplannen. Daaruit bleek onder meer dat het kabinet de overdrachtsbelasting voor starters op de woningmarkt wil afschaffen. Dat zou moeten worden bekostigd door de belasting voor woningbeleggers te verhogen van 2 naar 8 procent. Volgens Capital Value worden de zogeheten kosten koper bij een transactie daardoor hoger. Woningcorporaties en pensioenfondsen waarden hun vastgoed op marktwaarde. Daardoor verdampt volgens de vastgoedadviseur mogelijk ruim 5,5 procent van de balanswaarde van huurwoningen van woningcorporaties en pensioenfondsen. Dat komt

volgens de berekeningen van Capital Value voor de woningcorporaties neer op 16,2 miljard euro en voor pensioenfondsen op 2,8 miljard euro. Wanneer de balanswaarde van woningcorporaties lager wordt, kunnen ze mogelijk minder geld lenen. Dat kan betekenen dat de verduurzaming of het bouwen van woningen wordt vertraagd of uitgesteld. Voor pensioenfondsen zorgt de lagere waarde voor een lager rendement op het vermogen van pensioengerechtigden.

Pensioenfondsen hebben het de laatste tijd al moeilijk, door de coronacrisis en de aanhoudende lage rente. De overheid heeft de minimumgrens voor hun dekkingsgraden, een belangrijke graadmeter voor de financiële positie van de fondsen, al tijdelijk verlaagd. Maar nog steeds dreigen verschillende grote fondsen niet op het vereiste niveau uit te komen. Als onder meer ambtenarenfonds ABP en zorgfonds PFZW er eind van het jaar nog steeds slecht voor staan, zou dit waarschijnlijk neerkomen op een pensioenverlaging voor miljoenen Nederlanders.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	3-Sep				3-Sep		
DOW JONES	28.488,04	-2.10%	AEX	549,60	-2.08%		
S&P 500 INDEX	3.477,03	-2.90%	ARCELOMITTAL	10,51	-3.04%		
NASDAQ	11.574,71	-4.00%	AEGON NV	2,31	0,26%		
AMAZON.COM INC	3.364,79	-4.72%	KONINKLIJKE AHOL	25,16	-1.02%		
APPLE INC	123,61	-5.93%	AKZO NOBEL	82,06	-2.45%		
BAIDU INC-SP ADR	120,72	-2.85%	ASML HOLDING NV	317,90	-4.58%		
BERKSHIRE HATH-B	219,15	-1.14%	DSM (KONIN)	134,35	-1.83%		
BOEING COITHE	171,99	-1.60%	HAL TRUST	112,40	-1.06%		
CITIGROUP INC	51,88	-0.13%	HEINEKEN NV	78,24	1,24%		
COCA-COLA CO	51,14	-0.11%	ING GROEP NV	6,83	-0.06%		
COSTCO WHOLESALE	350,43	-2.35%	KPN (KONIN) NV	2,26	0,67%		
WALT DISNEY CO	133,31	-1.54%	KONINKLIJKE PHIL	39,44	-3.99%		
3D SYSTEMS CORP	5,39	-3.58%	RANDSTAD NV	44,41	0,43%		
EBAY INC	53,84	-2.26%	ROYAL DUTCH-SHA	12,32	0,49%		
FACEBOOK INC-A	287,92	-4.82%	TOMTOM NV	6,84	0,22%		
GENERAL ELECTRIC	6,42	-0.31%	TOTAL SE	33,21	-0.24%		
ALPHABET INC-A	1.643,61	-4.30%	UNILEVER NV	49,83	-0.24%		
HP INC	19,29	-2.80%	W.P. STEWART HOL	656,79	3,11%		
HOME DEPOT INC	276,85	-3.60%					
INTEL CORP	51,01	-2.37%					
JOHNSON&JOHNSON	152,22	-1.05%					
MICROSOFT CORP	220,61	-4.76%					
PROCTER & GAMBLE	140,26	-0.18%					
ROYAL DUTCH-ADR	29,15	0,38%					
STARBUCKS CORP	86,74	-1.82%					
TWITTER INC	41,80	-4.28%					
WALMART INC	144,17	-2.38%					
EXCHANGE TRADED FUND	3-Sep						
ALERIAN MLP - AMLP	22,70	-0.17%	BGF CONT EUR FLEX	36,79	1,43%		
ISH GBL HY BD - GHYG	48,73	-0.44%	BGF EMKT BOND	19,42	0,99%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	84,68	-0.67%	BGF FIX INC GBL OP	15,27	0,20%		
ISH SELECT DIV - DIVY	86,05	-0.27%	BGF GBL ALLOCATION	67,22	0,69%		
ISH MSCI EMKT - EEM	44,31	-1.93%	BGF USD CORE BOND	18,33	0,27%		
ISH MSCI PAC - EPP	42,12	-1.93%	BGF USD HI YIELD BND	36,11	0,11%		
ISH RUSSELL - IWV	202,55	-2.94%	TEMPLETON GBL BND	24,29	0,04%		
ISH S&P 500 - SPY	240,19	-3.82%	TEMPLETON ASIAN SM	47,97	0,67%		
ISH EUROPE - IEV	43,11	-1.98%					
INVESCO QQQ TRUS	288,96	-4.56%					
INVESCO DB COMMO	13,22	-1.20%					
SPDR S&P INT DIV-DWX	34,85	-1.08%					
SPDR S&P MID 400	350,10	-2.39%					
SPDR S&P 600 SMA	64,15	-1.91%					
VANGUARD REIT - VNQ	82,55	-0.94%					
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	48,52	-1.60%					
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Astec, een nieuwe en gelukkige klant van Payroll Pro HRM

Het Payroll Pro HRM-team bezocht het kantoor van Astec NV om te praten met het team dat verantwoordelijk is voor salarisadministratie en HR. Het team bestaat uit de Christopher Lake, Lieshaira Quandt en Elizabeth Maduro.

Tijdens het bezoek bedankte het Payroll Pro HRM-team Astec voor de overstap naar Payroll Pro HRM. Astec maakt sinds juni 2019 gebruik van Payroll Pro HRM en merkt op dat ze het afgelopen jaar een geweldige ervaring hebben gehad met het programma.

Lake merkt op: "Payroll Pro HRM is gebruiksvriendelijk en we konden ons snel aanpassen aan het programma omdat het erg gemakkelijk in gebruik is."

Astec besloot over te stappen van een ander programma dat uit Nederland komt naar Payroll Pro HRM, een lokaal programma met lokale ondersteuning.

Lake legt uit: "het verschil tussen Payroll Pro HRM en het vorige programma is groot. Het was niet eenvoudig met het vorige programma ons aan te passen aan de behoeften van het bedrijf en we hadden constant ondersteuning nodig om ermee te kunnen werken. Met Payroll Pro HRM kunnen we gemakkelijk onze weg vinden om de salarisadministratie te doen. Als we enige vorm van ondersteuning nodig hebben, staan de technici klaar om te helpen. De service is compleet anders en sneller, met het vorige programma moesten we de helpdesk bellen in Nederland of op Curaçao waar geen lokale technici beschikbaar zijn. Ons begeleiden was erg moeilijk. Dit veroorzaakte vertragingen en dat past niet bij onze manier van werken."

Lake vervolgt: "In ons operationele systeem hebben we iets nodig dat optimaal werkt en waarvan we voelen dat we het kunnen controleren en domineren. Payroll Pro HRM gaf ons dat gevoel terug. We vonden een goede partner in VCC International en Payroll Pro HRM.

Lieshaira Quandt is een van de belangrijkste gebruikers van Payroll pro HRM bij Astec en ze deelt het volgende: "Ik had een zeer goede instructeur, namelijk Dick Rikkengaa (Consultant VCC International). Ik kon op elk moment contact met hem opnemen, vooral tijdens de coronaperiode en hij stond altijd klaar om te helpen. Zelfs als hij thuis was, hielp hij met een sessie op afstand. Dick nam de tijd om me uit te leggen hoe alles werkt en ik heb het gevoel dat ik het systeem heel goed beheers. Hij hielp me bij het opstellen van mijn rapporten en ik kan ze gemakkelijk terugvinden via de rapportenbeheerder. Ik kan de salarisadministratie in 1 dag afronden."

Voor Astec is het belangrijk om te voldoen aan de verplichtingen jegens de werknemers en gepensioneerden.

Lake merkt op: "We hebben vaste verplichtingen en die nemen we serieus en we willen alles afronden op de afgesproken dagen. We spelen niet met het brood van anderen. We hebben een pensioenfonds en we willen onze gepensioneerden niet laten wachten."

Lake legt het verder uit. "Dit was een probleem voor ons in het verleden met het vorige programma, het veroorzaakte vertragingen. We hielden hier rekening mee toen we besloten om over te schakelen naar Payroll Pro HRM, het programma wordt voortdurend bijgewerkt en het heeft een goede lokale ondersteuning. Zo kunnen we vooruit blijven gaan."

Astec bestaat 37 jaar en is de vrachtoperator in de haven van Barcadera onder de concessie van Aruba Ports Authority.

Astec biedt de service om de zending van een schip te lossen, zorgt ervoor dat een zending goed wordt afgehandeld en dat deze kan vertrekken als de eigenaar deze komt ophalen. Astec biedt ook containerstripservice op de haven als er een auto of een andere speciale zending gelost moet worden. Astec is ook actief met de fruitboten die uit Colombia, Venezuela of Dominicaanse Republiek komen. 95 procent van alle zendingen die Aruba bereiken, verloopt via Astec.

Het salaristeam van Payroll Pro HRM is meer dan dankbaar voor de tijd en aandacht van Christopher Lake, Lieshaira Quandt en Elizabeth Maduro.

Dick Rikkengaa zegt: "voor ons is het een groot genoegen om met het team van Astec samen te werken. We danken hen voor hun vertrouwen in ons product Payroll Pro HRM en we verheugen ons erop om nog vele jaren met elkaar samen te werken."



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Telefon pa Hubentud	131
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623
— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

Het weer

VRIJDAG			
04 SEPT 2020			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 30 en 41 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
33°	37°	30 km/u	60%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:29	18:48	10 v/d 10	
VRIJDAG			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 26 en 39 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
29°	32°	26 km/u	23%
Maansopgang	Maansondergang		
20:41	09:04		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen
Donderdag 03 Sept 2020

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Aloë
584-4606

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
Dr. Winterdal
Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Central
585-1565

Oplossing sudoku 3 september

5	3	1	8	9	2	6	7	4
4	6	2	7	3	1	8	5	9
7	9	8	6	5	4	1	3	2
8	5	6	3	4	7	2	9	1
2	1	4	9	8	5	7	6	3
9	7	3	2	1	6	4	8	5
3	2	9	4	6	8	5	1	7
1	8	7	5	2	9	3	4	6
6	4	5	1	7	3	9	2	8

BVN			
14:45	Andere Tijden special	06:50	NOS Sportjournaal
15:30	Sesamstraat	07:05	De Vooravond
15:45	Sesamstraat 10 voor...	07:50	NOS Journaal
15:55	Het Klokhuis	08:15	Weerbericht Europa/Afrika
16:10	NOS Jeugdjournaal	08:20	Beste Zangers
16:15	Switch	09:15	NOS De Avondetappe
16:50	FC de Kampioenen	10:00	Op1
17:20	EenVandaag	11:00	Nieuwsuur
17:50	Dagelijkse Kost	11:35	Weerbericht Amerika/Caribiën
18:00	VRT Journaal		
18:50	NOS Sportjournaal	11:40	Iedereen beroemd
19:05	De Vooravond	12:00	VRT Journaal
19:50	NOS Journaal	12:30	Vive le Vélo
20:15	Weerbericht Europa/Afrika	13:50	ZomerFestival
20:20	Beste Zangers	14:20	NOS Journaal
21:15	NOS De Avondetappe	14:40	BinnensteBuiten
22:00	Op1	15:05	Andere Tijden
23:00	Nieuwsuur	15:35	Sesamstraat
23:35	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:50	Het Klokhuis
		16:05	NOS Jeugdjournaal
23:40	Iedereen beroemd	16:10	Switch
		16:40	FC de Kampioenen
vrijdag 4 september		17:20	EenVandaag
00:00	VRT Journaal	17:45	Dagelijkse Kost
00:35	Vive le Vélo	18:00	VRT Journaal
01:50	MAX Geheugentrainer	18:45	NOS Sportjournaal
02:05	NOS Journaal	19:05	De Vooravond
02:20	BinnensteBuiten	19:50	NOS Journaal
02:45	Andere Tijden special	20:10	Weerbericht Europa/Afrika
03:30	Sesamstraat	20:15	Commando's
03:45	Sesamstraat 10 voor...	21:05	VPRO Tegenlicht
03:55	Het Klokhuis	21:50	Nieuwsuur
04:10	NOS Jeugdjournaal	22:30	Weerbericht Amerika/Caribiën
04:15	Switch		
04:50	FC de Kampioenen	22:35	NOS De Avondetappe
05:20	EenVandaag	23:05	Andere Tijden Special: Bernhard:
05:50	Dagelijkse Kost		
06:00	VRT Journaal		De Sprookjesprins

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvgoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Weaver Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonnementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Opgroei en Opvoedvragen ‘O’ op ‘O’

Bron CJG043 – NL CJG043 is voor alle ouders (to be) met informatie en advies over opvoeden en opgroeien. Omdat het opvoeden van kinderen nu eenmaal niet altijd vanzelf gaat!



Over online identiteit met je puber praten

Online identiteit is het beeld dat mensen van je vormen op basis van je onlinegedrag (bijvoorbeeld je taalgebruik op social media en de dingen die je 'liked') en de informatie die online over je te vinden is. Hierbij gaat het om berichten, foto's, video's, contactgegevens en gegevens over bijvoorbeeld je werk, school of de verenigingen waar je lid van bent. De meeste informatie die online over jou te vinden is, publiceer je zelf via bijvoorbeeld social media zoals Facebook en Instagram. Maar ook de berichten, foto's en video's die andere personen van en over jou op internet plaatsen, bepalen je online identiteit.

Omdat het makkelijker is iets op internet te plaatsen, dan iets van internet te verwijderen, is het goed je bewust te zijn van wat je online deelt! Dat geldt voor iedereen, maar zeker ook voor jongeren. Omdat zij vaak nog niet zo nadenken over lange termijn gevolgen van dingen. Wij geven je tips over hoe je dit kunt aanpakken met je puber!

Ga samen op onderzoek uit!

Jongeren leren het beste door zelf te ervaren. In plaats van een betoog te houden om je puber bewust te maken van zijn/haar online identiteit, kun je ook eens een uurtje samen achter de laptop kruipen om te zoeken wat er online allemaal te vinden is. Wat vind je wanneer je je eigen naam of die van een aantal klasgenoten zoekt via Google? En wat deelt men op de verschillende social mediakanalen? Wat vindt jouw puber daarvan? Wat zou hij of zij zelf niet zo snel delen en waarom?

Kijk eens met een andere bril...

Vraag je kind om deze 'opbrengst' eens te bekijken door de bril van een potentiële toekomstige werkgever. Wat voor beeld zou deze zich vormen op basis van de informatie die online te vinden is? Wat voor dingen kun je – vanuit deze bril bezien – beter niet over jezelf op internet zetten?

Hoe belangrijk is uiterlijk?

Uit onderzoek is gebleken dat jongeren die veel gebruik maken van sociale netwerksites, meer belang hechten aan het eigen uiterlijk en ook meer ontevreden zijn hierover. Wanneer jouw puber veel actief is op verschillende social netwerksites, kan het dus geen kwaad om ook hierover het gesprek aan te gaan. Stel vragen als:

- 'Hoe belangrijk is je uiterlijk voor jou en ben je tevreden?'
- 'Worden mensen volgens jou online anders beoordeeld op hun uiterlijk dan offline?'
- 'Ben je online veel bezig met uiterlijk? Vergelijk je jezelf wel eens met wat je online ziet? Wat doet dat met je?'
- 'Wanneer je naar de afbeeldingen kijkt die je online tegenkomt, vind je dan dat dit een reëel beeld geeft van hoe de gemiddelde man/vrouw eruitziet? Wat vind je daarvan?'
- 'Deel je wel eens selfies, wat voor reacties krijg je daarop en is dat belangrijk voor je?'

Wie ben je vs. wie wil je online zijn?

De onlinewereld is maakbaar. Dat geldt (deels) ook voor de online identiteit die je online aanneemt. Pubers willen er graag bij horen en zijn erg gevoelig voor het oordeel (en de waardering) van anderen. Social media bieden jongeren een uitgelezen mogelijkheid om te laten zien wie ze zijn. Maar in sommige gevallen ook om te laten zien wat je zou willen zijn. Het is belangrijk dat jongeren zich hier bewust van zijn. Heb het hierover met je puber. Stel vragen als:

- 'Wanneer je kijkt naar de dingen die jouw vrienden online delen, herken je hen daar dan in of is er een groot verschil tussen hoe iemand zich online en offline voordoet?'
- 'Wie is jouw grote voorbeeld online? Waarom? En denk je dat hetgeen deze persoon online van zichzelf laat zien een goede weerspiegeling is van deze persoon?'
- 'Denk je dat er mensen zijn die hun foto's bewerken om er mooier of beter uit te zien?' Wat vind je daarvan?'
- 'Wat wil jij uitstralen op social media en hoe doe je dat? Zijn er dingen van jezelf of je leven die je online bewust niet laat zien?'



Museum showt nieuwe Van Gogh

Het Noordbrabants Museum in Den Bosch heeft onlangs een nieuwe Van Gogh in de wacht gesleept, het portret ‘Kop van een vrouw’. Vanaf morgen tot en met zondag is het in het museum te bewonderen, om vervolgens vanaf eind maart deel uit te maken van een vernieuwde Van Gogh-presentatie. Het portret is gekocht via Christie's in London. Van Gogh is erg belangrijk voor het museum, vooral omdat hij in Brabant is geboren en getogen. Het heeft nu vijf werken van Van Gogh in eigendom. Ook heeft het acht langdurige bruiklenen.

Het schilderij ‘Kop van een vrouw’ is een van de weinige kopstudies die hij voorzag van een lichte, gekleurde achtergrond. Het doek versterkt de collectie aanzienlijk, zegt het museum, want het had nog geen portret. Halverwege afgelopen maand werd de deal over het schilderij met de verkoper gesloten, een particulier. Het museum betaalde 1,6 miljoen euro voor het kunstwerk, bijeengebracht uit diverse bronnen. Het hoopt in de toekomst nog meer Brabantse werken van Van Gogh in zijn bezit te krijgen, iets wat in de kunsthandel ook wel bekend is.

Oppassen voor rabiës



Foto: Shutterstock

Nederlanders moeten waarschijnlijk gaan oppassen voor rabiës ofwel hondsdolheid. De dodelijke ziekte komt op het ogenblik niet voor, maar kan meekomen met jonge hondjes uit Oost-Europa die in ons land worden ingevoerd. Door bijten, krabben en likken aan wonden kunnen de beestjes het niet alleen op elkaar overbrengen, bijvoorbeeld tijdens de transporten, maar uiteindelijk ook op mensen. Zodra iemand die besmet is klachten krijgt, is er geen redden meer aan. Dat zegt Paul Overgaauw, dierenarts-microbioloog aan de faculteit Diergeneeskunde in Utrecht. Hij adviseert de dierenwelzijnsorganisatie House of Animals, die ook alarm slaat. Er worden vol-

gens Overgaauw minstens 50.000 pups per jaar in ons land ingevoerd, gezien of ongezien. De papieren van de hondjes vermeldten volgens hem vaak inentingen die in werkelijkheid niet zijn gegeven. House of Animals deed bloedonderzoek bij puppy's die vanuit Hongarije werden geëxporteerd naar Nederland. Uit steekproeven bij hondjes die via Hongarije terecht kwamen bij een handelaar in Brabant, zijn volgens House of Animals ‘geen of te weinig antistoffen’ tegen rabiës in het bloed aangetroffen. De mens kan tegen hondsdolheid worden ingeënt, maar dit gebeurt eigenlijk alleen bij reizigers naar bepaalde verre bestemmingen.

Nederlandse universiteiten gedaald op ranglijst

De hoogst beoordeelde Nederlandse universiteiten zijn iets gedaald op de ranglijst van het Britse tijdschrift *Times Higher Education*. In de top-100 van de World University Rankings staan net als vorig jaar zeven universiteiten uit ons land. Die van Wageningen behoudt de hoogste notering, maar daalt wel drie plaatsen, van 59 naar 62 in de gisteren verschenen publicatie. Wereldwijde koploper op de lijst blijft de Universiteit van Oxford. Tweede is

het Amerikaanse Stanford, dat is opgeklimmen van de vierde plaats. Daarna volgen nog drie Amerikaanse instellingen: Harvard, California Institute of Technology (Caltech) en Massachusetts Institute of Technology (MIT). Cambridge staat dit jaar op plaats zes, drie plaatsen lager dan in de vorige editie. De lijst van Times Higher Education geldt als een van de belangrijkste internationale ranglijsten waarin de prestaties van universiteiten worden beoordeeld.

Zimbabwe biedt onteigend land terug aan boeren



Foto: Shutterstock

De Zimbabwaanse regering wil land dat onder de vorige president Robert Mugabe was onteigend van boeren met een buitenlandse nationaliteit teruggeven, meldt de Britse omroep BBC. Duizenden witte boeren moesten in 2000 en 2001, soms onder druk van geweld, afstand doen van hun landbouwgrond. De onteigeningen waren door de Mugabe-regering bedoeld om de gevolgen van het koloniale tijdperk voor

Zimbabwe deels ongedaan te maken maar leidden tot een verslechtering van de betrekkingen met westerse landen. Ook zorgden de onteigeningen voor een achteruitgang van de landbouw in Zimbabwe, dat tot dan bekendstond als de graanschuur van Afrika. De teruggave is onderdeel van een compensatieplan dat er mede onder Amerikaanse druk is gekomen. Voor de Verenigde Staten is het een van de voorwaarden voor het

opheffen van economische sancties die de laatste decennia gelden voor Zimbabwe. De regering zegt dat de honderden Europese boeren, waaronder Nederlanders, Britten en Duitsers, nu aanvragen kunnen indienen om hun land terug te krijgen. Voor Zimbabwaanse boeren is die mogelijkheid er niet. Wel heeft de regering om hen te compenseren een bedrag van 3,5 miljard dollar (ongeveer 2,9 miljard euro) uitgetrokken.

Nog nooit in 5500 jaar heeft er 's winters zo weinig ijs gelegen in de Beringzee, het noordelijk deel van de Stille Oceaan tussen Alaska en Rusland, als nu. Dat staat in een studie die gisteren is gepubliceerd in *Science Advances*.

Wetenschappers hebben de vegetatie geanalyseerd die zich gedurende de laatste vijf millennia heeft opgehoopt op het

onbewoonde eiland St. Matthew. Ze bekeken de verschillende turfslagen en stelden met isotopenonderzoek de samenhang vast tussen de dikte van de lagen en de atmosferische en oceanische veranderingen. Teamleider Miriam Jones vertelde dat een bodemonster is genomen tot 1,45 meter diep, dat de turfaanwas in de afgelopen 5500 jaar representeert. De meest recente ontwikkelin-



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie

(kort en bondig, liefst met foto) naar:

o.v.v. "mensen".

Sanofi stopt met testen corona-behandeling

Het Franse farmaciebedrijf Sanofi en partner Regeneron Pharmaceuticals zijn gestopt met het testen van een behandeling tegen reuma als mogelijk medicijn tegen Covid-19. De resultaten in een test met patiënten vielen tegen. Eerder zei Sanofi-topman Paul Hudson al dat de test met het middel Kevzara een kleine kans op een doorbraak bood. Bij patiënten in kritieke toestand was er een trend naar een lager sterftecijfer te zien. Bij patiënten waarvan de situatie als ernstig werd omschreven, was die tendens er echter niet. Ook was er geen significant korter verblijf in het ziekenhuis bij patiënten die Kevzara kregen toegediend. Het middel werd getest op 420 patiënten. Sanofi en Regeneron behoorden tot een grote groep farmaceuten die bestaande medicijnen testten voor gebruik bij corona.



Foto: Shutterstock

Mensen die in de Indonesische hoofdstad worden betrappt zonder mondkapje, kunnen als straf ongeveer een minuut in een doodskist gaan liggen. De autoriteiten in Oost-Jakarta bedachten de ongebruikelijke maatregel omdat ze mensen willen dwingen goed na te denken over de gevolgen van hun daden. “Dit is wat er gaat gebeuren als je besmet raakt met Covid-19”, kreeg een overtreder te horen terwijl hij plaatsnam in de open kist. Beelden van dat voorval gingen viral op internet. Overtreders zijn

niet verplicht om in de kist te gaan liggen, maar ze kunnen er wel een boete of taakstraf mee ontlopen.

Het is niet de eerste keer dat de autoriteiten in Jakarta doodskisten gebruiken om mensen aan te sporen zich aan de coronaregels te houden. Ze plaatsten eerder ook al kisten in de stad die waren voorzien van een bordje met de laatste coronacijfers. In het land zijn ruim 180.000 besmettingen en 7600 sterfgevallen vastgesteld.

In 5500 jaar nooit zo weinig ijs in Beringzee



Foto: Shutterstock

‘The Rock’ en gezin lopen coronavirus op

De Amerikaanse acteur en voormalig worstelaar Dwayne ‘The Rock’ Johnson en zijn vrouw hebben het coronavirus opgelopen. Ook de twee jonge dochters van het stel testten positief op het virus, vertelde de acteur gisteren in een video op Instagram. Dochters Jasmine (4) en Tiana (2) Johnson hebben alleen wat keelpijn gehad, maar Johnson en zijn vrouw hadden het zelf een stuk zwaarder te pakken, liet de acteur weten. Het hele gezin is na drie weken aan de beterende hand en niet meer besmettelijk. “We tellen onze zegeningen, want we zijn ons enorm van bewust dat niet iedereen hier zo goed uitkomt.” De acteur claimt dat

de goede conditie van het stel hen heeft geholpen het virus te boven te komen. Het gezin liep het coronavirus op door contact met goede vrienden. Dwayne wil zijn fans daarom waarschuwen. “Dat je van mensen houdt en ze vertrouwt, betekent nog niet dat ze je niet zonder het te weten kunnen besmetten.” The Rock drukt zijn fans in de post op het hart om hun verantwoordelijkheid te nemen tijdens de coronacrisis. “Blijf gedisciplineerd. Werk aan je immuunsysteem. Zorg dat je goed in je vel zit. Draag je masker. Bescherm je familie. Wees terughoudend in bezoek bij je thuis of andere bijeenkomsten. Blijf positief. En denk aan andere mensen.”



Foto: Shutterstock

Ouders met coronavrees sluiten kinderen maanden op

Drie kinderen in Zweden zijn uit huis geplaatst nadat hun ouders hen uit vrees voor het coronavirus ongeveer vier maanden hadden opgesloten. De deur van de woning was dichtgespijkerd, aldus de rechtbank in Jönköping in het zuiden van Zweden. De kinderen, in de leeftijd van tien tot zeventien jaar mochten tussen maart en begin juli het appartement niet verlaten, zegt hun advocaat Mikael Svegfors tegen persbureau AFP. Ze konden elkaar niet zien en moesten eten in hun kamer, stelde de rechtbank vast.

De ouders ontkennen dat ze de kinderen tegen hun wil hebben opgesloten en gaan in beroep tegen de uithuisplaatsing, berichtte de lokale radio. Zweden heeft in tegenstelling tot de meeste andere Europese landen geen strikte lockdown doorgevoerd. Het gewone leven kon in veel gevallen gewoon doorgaan. De scholen voor kinderen onder de zestien jaar bleven open. Het coronavirus heeft relatief veel levens geëist in het Scandinavische land. Met 575 doden per miljoen inwoners is het wereldwijd een van de meest getroffen landen.



Foto: Shutterstock

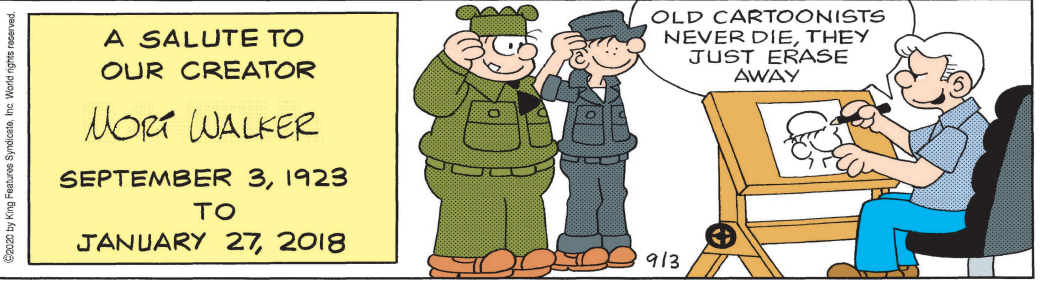
Buckles

By David Gilbert



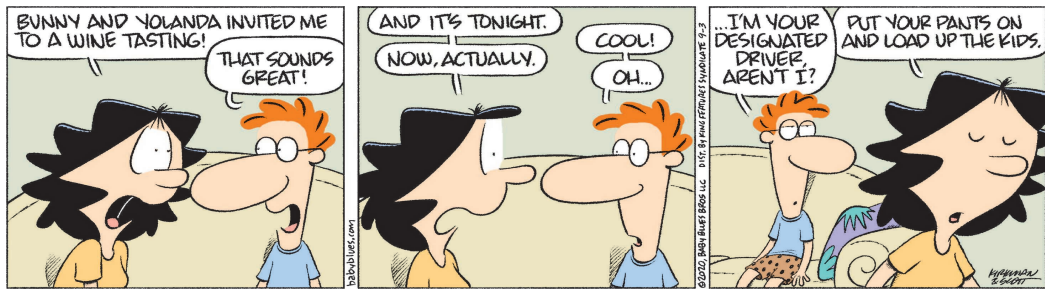
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Qatar gastland op de Gold Cup

MIAMI — Het voetbalteam van Qatar is gastdeelnemer aan de eerstkomende twee edities van de Gold Cup, het kampioenschap van Noord- en Midden-Amerika en de Cariben (Concacaf). Het betreft de toernooien in 2021 en 2023. “Een prachtige manier voor het team om zich voor te bereiden op het WK van 2022 in Qatar”, aldus sjeik Salman bin Ebrahim Al Khalifa, de voorzitter van de Aziatische voetbalbond (AFC).

De AFC en Concacaf tekenden in 2017 al een overeenkomst om meer samen te werken, met de bedoeling het voetbal verder te ontwikkelen en officials op te leiden. “We zijn er zeker van dat iedereen zal profiteren van de

aanwezigheid van Qatar in deze competitie”, aldus de sjeik.

De Gold Cup van 2021 is gepland van 2 tot en met 25 juli in de Verenigde Staten. Twaalf landen hebben zich al geplaatst

voor de eindronde, waar in totaal zestien landen aan meedoen. Qatar is het tweede Aziatische land dat een uitnodiging krijgt in de historie van de Gold Cup. Zuid-Korea mocht in 2000 en 2002 meedoen.

Het Curaçaose voetbalelftal plaatste zich vorig jaar onder de inmiddels ontslagen bondscoach Remko Bicentini voor het eindtoernooi na een goede campagne in de Concacaf Nations League. Het is de derde keer dat Curaçao

op het hoogste regionale podium actief zal zijn. Vorig jaar bereikte het elftal op de Gold Cup de kwartfinales, waarin uiteindelijk Amerika te sterk was. Bij het debuut in 2017 strandde Curaçao in de groepsfase na nederlagen

tegen Jamaica, El Salvador en Mexico. Op 10 oktober 2017 speelde Curaçao uit bij Qatar een oefenwedstrijd. De Curaçaöenaars wonnen dat duel met 1-2 door doelpunten van Leandro Bacuna en Elson Hooi.

Heat weer te sterk voor Bucks in play-offs NBA

ORLANDO — De basketballers van Milwaukee Bucks dreigen een topseizoen in de Amerikaanse NBA alsnog te vergooien. De ploeg die in het reguliere seizoen veruit de beste was, verloor in de play-offs voor de tweede keer op rij van Miami Heat (114-116) en staat nu in de halve finales van de Eastern Conference met 2-0 achter.

Jimmy Butler bezorgde Heat de winst met twee rake vrije worpen. Hij miste vlak voor het klinken van de eindzoemer weliswaar de worp voor de winst, maar kreeg een herkansing vanaf de vrije worplijn. De scheidsrechter had namelijk een fout gezien van Bucks-topschutter Giannis Antetokounmpo. Butler gooide de bal er twee keer kalm en welgemikt in. Goran Dragic was de topscorer voor Heat met 23 punten, Antetokounmpo noteerde er

29 voor de Bucks.

Houston Rockets won in de play-offs de beslissende wedstrijd in de best-of-seven tegen Oklahoma City Thunder met 104-102 en bracht de eindstand op 4-3. De ploeg van vedette James Harden kan zich opmaken voor een confrontatie met Los Angeles Lakers in de halve finales van de Western Conference.

Harden blonk tegen Thunder niet uit in scoren. Hij noteerde ‘slechts’ 17 punten, maar in verdedigend opzicht was hij wel belangrijk. In de slotseconden blokkeerde hij een worp van Luguentz Dort, waardoor de Rockets op minimale voorsprong bleven (103-102). Robert Covington benutte daarna nog een vrije worp. Covington was samen met Eric Gordon topscorer voor de ploeg uit Houston met 21 punten. Dort maakte er 30 voor Thunder.

Dumfries mist thuisduel Oranje tegen Polen

ZEIST — De Nederlands-Arubaanse voetballer Denzel Dumfries mist morgen het thuisduel van het Nederlands elftal tegen Polen in de Nations League. De rechtsback van PSV heeft het trainingskamp van Oranje verlaten omdat hij snel vader wordt.

Bondscoach ad interim Dwight Lodeweges heeft Dumfries nog niet afgeschreven voor de thuiswedstrijd van maandag tegen Italië, eveneens in een lege Johan Cruijff ArenA. “Maar we moeten even afwachten wanneer hij weer bij ons komt”, zei hij.

Lodeweges kampt met defensieve problemen in de aanloop naar de eerste twee interlands van Oranje sinds het vertrek van Ronald Koeman naar FC Barcelona. Drie van de vier verdedigers van de vertrouwde basisformatie van de laatste interlands zijn in ieder geval tegen Polen niet beschikbaar. Matthijs de Ligt en Daley Blind ontbreken maandag ook tegen Italië.

Stefan de Vrij, de beoogde vervanger van De Ligt, haakte vandaag ook nog geblesseerd af. De beste verdediger van het afgelopen seizoen in de Serie A speelde zijn laatste interland in oktober 2018. “Hij was zwaar teleurgesteld”, zei Lodeweges. “Hij zou nu een kans krijgen maar is helaas niet inzetbaar.”

Lodeweges heeft met Joël Veltman en Perr Schuurs nog twee rechtsbenige centrale verdedigers in zijn selectie.

Jong Oranje laat Chong thuis



Tahith Chong

ZEIST — Tahith Chong (Werder Bremen) reist niet mee met Jong Oranje naar Wit-Rusland. De Curaçaöenaar sluit zaterdagavond in Nederland weer aan bij de groep, om zich voor te bereiden op de tweede wedstrijd van Jong Oranje. Die is dinsdag in Almere tegen Jong Noorwegen.

Datzelfde geldt voor Deyovaisio Zeefuik, Daishawn Redan en Javairo Dilrosun (allen Hertha BSC).

Vanwege de extra strenge quarantaineregels die gelden voor de regio's van Werder Bremen en Hertha BSC zou het viertal na terugkomst bij hun club in quarantaine moeten vanwege de reis naar Wit-Rusland. Clubs hebben in deze coronacrisis het recht spelers om die reden thuis te houden. Dergelijke quarantaineregels gelden niet voor de overige spelers van Jong Oranje.

Bijna alle landen in Europa hebben een definitieve of tijdelijke uitzondering op de quarantaineregels gemaakt voor topsporters die internationaal moeten reizen. Dit omdat internationaal reizen noodzakelijk is om hun vak uit te kunnen oefenen en zij al voortdurend op corona worden getest.

Ook Cody Gakpo, voetballer met Curaçaose roots, heeft het trainingskamp verlaten. De aanvaller van PSV heeft last van een verstandskies en moet hieraan behandeld worden. Afhankelijk van het herstel van Gakpo sluit ook hij weer bij Jong Oranje aan voor de wedstrijd tegen Jong Noorwegen.

Er zijn geen vervangers opgeroepen voor de vijf.

De wedstrijden van Jong Oranje zijn in het kader van de kwalificatie voor het Europees kampioenschap.

Kazach Loetsenko wint 6e rit Tour

MONT AIGOUAL — De Kazach Alexei Loetsenko heeft vandaag de zesde etappe van de Tour de France gewonnen. Het was een rit vanuit Le Teil in de Ardèche naar het zuidelijke deel van het Centraal Massief met veel klimwerk in de slotfase. De renner van Astana bleef alleen voorop over uit een kopgroep van oorspronkelijk acht renners. Loetsenko (27) bereikte als eerste de top van de Mont Aigoual, op een kleine minuut gevolgd door de Spanjaard Jesús Herrada.

De leiderstrui van de Brit Adam Yates (Mitchelton-Scott) kwam geen moment in gevaar in een etappe waarin de klassementsrenners zich rustig hielden.

Vrijwel vanuit de start werd er gedomarreerd. De Ier Nicolas Roche was de aanstichter. Er sloten zeven man aan, onder wie de jarige Amerikaan Neilson Powless, de Noor Edvald Boasson Hagen en de Belg Greg Van Avermaet. Op de top van het eerste klimmetje, de



Cap de Coste, had de kopgroep nog een voorsprong van vijf minuten op het peloton, waar Jumbo-Visma zich inmiddels aan kop had laten zien. Roche passeerde als eerste de top.

Boven op de tweede heuvel van de derde categorie, de Col des Mourèzes, kwam Roche opnieuw als eerste boven. Ineos-Grenadiers, de ploeg van Egan Bernal, had zich inmiddels aan kop van het uitgedunde peloton genesteld. De koplopers zagen hun voorsprong slinken.

Op de Col de la Lusette, de zwaarste hindernis van de dag, bleven er voorop twee man over: Powless en Loetsenko. De Kazachse kampioen liet nog onder de top, waar bonificatiesseconden te verdienen waren, de Amerikaan achter. De Spanjaard Herrada kwam nog dichtbij, maar kon niet voorkomen dat Loetsenko na een ritzege in 2017 in de Vuelta nu ook een etappe van de Tour de France aan zijn erelijst kon toevoegen. Beide renners vormden geen bedreiging voor Yates.

De Belg Greg Van Avermaet, ook een van de vroege vluchters, werd derde, voor Powless. Zij bleven nog net uit de greep van een grote groep renners waaruit de Fransman Julian Alaphilippe zich in de slotmeters nog losmaakte. Hij raakte gisteren door een tijdsraf de leiding in het klassement kwijt. Bauke Mollema passeerde als zesde de finish.

Morgen is er een rit met onderweg een aantal heuvels, maar een vlakke finale met finish in Lavaur.

AMIGOE

Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com
582-4333

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Duitse regering: Bewijs dat Navalni is vergiftigd met zenuwgas

BERLIJN — Er is ‘ondubbelzinnig bewijs’ dat de Russische oppositieleider Aleksej Navalni is vergiftigd met een zenuwgas uit de novitsjok-groep. Dat heeft een woordvoerder van de Duitse regering gisteren verklaard.

Navalni ligt in coma in een Duits ziekenhuis nadat hij op 20 augustus onwel was geworden op een vlucht vanuit Siberië naar Moskou. De vergiftiging zou blijken uit tests in een speciaal laboratorium van het Duitse leger. “Het is schokkend dat Navalni in Rusland het slachtoffer is geworden van een aanval met een chemisch zenuwgas”, aldus de woordvoerder van de Duitse regering. Bondskanselier Angela Merkel is inmiddels op de hoogte van de bevindingen. Berlijn zal de EU en de NAVO informeren en met de partners overleg voeren over een gezamenlijke reactie. Rusland verklaarde gisteren dat het niet door Duitsland op de hoogte was gebracht over de onderzoeksresultaten. Eerder die dag werd bekend dat Moskou gedetailleerde informatie wil heb-

ben over de tests die Duitse artsen hebben uitgevoerd op Navalni. Volgens de Russische krant *RBC* heeft de Russische justitie het Duitse ministerie van Justitie gevraagd om informatie over de behandeling van Navalni. Russische aanklagers lieten vorige maand weten geen aanleiding te zien voor een strafrechtelijk onderzoek. Navalni werd vorige maand vanuit een ziekenhuis in Omsk naar het Berlijnse Charité-ziekenhuis gebracht. Artsen in de Duitse kliniek hebben verklaard dat de oppositieleider vergiftigd kan zijn met een stof uit de groep van cholinesteraseremmers. Die stof kan ook in zenuwgasen als sarin, VX en novitsjok zitten. Dat laatste middel is gebruikt bij de vergiftiging van de voormalige Russische spion Sergej



Foto: Shutterstock

Skripal en zijn dochter Julia in maart 2018 in Groot-Brittannië. Zij overleefden dat maar net.

Zorgwekkend

De conclusie van de Duitse regering dat de Russische oppositieleider Aleksej Navalni is vergiftigd met zenuwgas is zeer zorgwekkend, stelt de Organisatie voor het Verbod op Chemische Wapens (OPCW). 193 landen, waaronder Rusland, zijn aangesloten bij de in Den Haag gevestigde waakhond. De organisatie

blijft de situatie volgen en biedt landen die daarom vragen haar steun aan. Het vergiftigen van een individu met een zenuwgas wordt beschouwd als het gebruik van chemische wapens, zegt OPCW-topman Fernando Arias in een verklaring. De staten die het Verdrag chemische wapens hebben onderschreven, zien het gebruik van chemische wapens onder alle omstandigheden als verwerpelijk en in strijd met internationaal recht, brengt hij in herinnering.

Trump: Ga maar 2 keer stemmen

WILMINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump heeft kiezers in de staat North Carolina aangemoedigd twee keer te stemmen: via de post en persoonlijk. Zo kunnen ze volgens hem controleren of hun stem is geteld.

“Laat ze het maar opsturen en dan gaan stemmen”, zei de president tegen televisiezender *WECT-TV* in Wilmington (North Carolina). Hij stelde dat mensen alleen een tweede keer kun-

nen stemmen als hun opgestuurde stembiljet niet is verwerkt. Dat kan volgens Trump dus niet als het systeem ‘zo goed is als ze zeggen’. Er kwam meteen kritiek op het voorstel van de president. “Twee keer stemmen is illegaal. Luister niet naar de president”, zei burgerrechtenorganisatie Aclu op Twitter. Amerikaanse media berichten dat de Trump-campagne de uitspraken van de president inmiddels heeft genceerd. Trump bedoelde

volgens een woordvoerder dat mensen die per post stemmen persoonlijk moeten gaan controleren of hun stem wel geteld is. Bij de verkiezingen in november wordt vanwege de coronacrisis naar verwachting op grote schaal per post gestemd. Mensen hoeven dan niet fysiek naar een stembureau. Trump heeft herhaaldelijk gezegd dat stemmen per post erg fraudegevoelig is, maar volgens experts komt verkiezingsfraude nauwelijks voor in de Verenigde Staten.

Vertrek VS uit WHO per 6 juli volgend jaar effectief

WASHINGTON — Het vertrek van de VS uit de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) van de Verenigde Naties zal per 6 juli volgend jaar effectief zijn. Dat heeft het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken vandaag bekendgemaakt.

De Amerikaanse president Donald Trump had het vertrek uit de organisatie in mei al aangekondigd. Hij vindt

dat de WHO bij het bestrijden van de coronapandemie te veel de oren liet hangen naar China en daardoor niet

adequaat heeft opgetreden. De VS zijn de grootste donateur van de WHO. Het ministerie liet weten dat het geld nu over andere programma's van de VN wordt verdeeld.

Het land begint met het terughalen van functionarissen uit WHO-kantoren.

Amerikaanse troepen naar Litouwen



Foto: Shutterstock

VILNIUS — Amerikaanse troepen komen morgen aan in Litouwen om daar twee maanden te worden ingezet bij de grens met Wit-Rusland. Volgens de regering van Litouwen heeft de komst niets te maken met de onrust in Wit-Rusland waar al weken worden gedemonstreerd tegen president Aleksandr Loekasjenko.

Het gaat om vijfhonderd Amerikaanse militairen met veertig voertuigen, onder andere tanks en pantserswagens. De troepen zijn

gelegerd in Polen. Volgens de regering van Litouwen stond de oefening al eerder op de agenda en zijn ze ‘defensief en niet gericht tegen welk

buurland dan ook, inclusief Wit-Rusland’. Maar de militairen komen wel eerder en blijven ook langer dan was aangekondigd. Later deze maand worden nog meer buitenlandse militairen in Litouwen verwacht. Dan doen troepen en militaire vliegtuigen van Frankrijk, Italië, Duitsland en Polen mee aan een jaarlijkse oefening.

Waarnemers VN en EU welkom bij verkiezingen Venezuela

CARACAS — De Venezolaanse regering heeft gisteren aangekondigd dat waarnemers van de Europese Unie en de Verenigde Naties worden uitgenodigd voor de parlementsverkiezingen op 6 december. De Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken Jorge Arreaza zegt op Twitter dat hij EU-buitenlandchef Josep Borrell en VN-secretaris-generaal António Guterres daarover een brief heeft gestuurd. De aanwezigheid van waarnemers is een eis van enkele oppositiepartijen om de boycot van de verkiezingen te laten varen.

De oppositie in Venezuela wordt al jaren gedwarsboomd door de autoritaire regering van de linkse president Nicolás Maduro. Diens tegenstanders besloten de parlementsverkiezingen te boycotten, onder meer omdat het hoogerechts hof onlangs ingreep bij oppositiepartijen door het leiderschap te vervangen. Gisteren werd echter bekend dat twee oppositiekopstukken toch in overleg zijn ge-

gaan met de regering over eventuele deelname. Maandag werd gratie verleend aan tientallen gevangenen oppositieleiden, waaronder parlementariërs en medewerkers van oppositieleider Juan Guaidó, die onder meer door de EU en de Verenigde Staten als wettige president wordt erkend. Henrique Capriles, een van de oppositiekopstukken die met de regering onderhandelt, riep Guaidó op om te

stoppen met ‘regerinkje spelen’. “Of je zit in de regering, of in de oppositie. Je kan niet beide zijn”, aldus Capriles in een ongekende uithaal naar Guaidó.

In Venezuela is een chaotische politieke situatie ontstaan nadat president Maduro het gekozen parlement op een zijspoor zette, omdat hij daar geen meerderheid heeft. Hij heeft ‘een volksverteenwoordiging’ van eigen aanhangers gecreëerd. Maduro werd in mei 2018 herkozen als president in omstreken verkiezingen die de oppositie heeft geboycot. Venezuela gaat gebukt onder schrijnende tekorten, ook aan eerste levensbehoeften. Miljoenen Venezolanen zijn naar het buitenland gevlucht.

Kick Out Zwarte Piet voorzichtig positief over gesprek met Rutte

DEN HAAG — In Nederland is de actiegroep Kick Out Zwarte Piet gisteren hoopvol uit een gesprek gekomen met premier Mark Rutte. De groep was uitgenodigd om met de premier en minister Wouter Koolmees (Sociale Zaken) te praten over institutioneel racisme. Wordvoerder Elvin Rigters is positief: “Het was een goed gesprek, want er werd veel geluisterd. Er is voortschrijdend inzicht, maar ook zeker nog veel werk aan de winkel.”

De nadruk van het gesprek lag op de rol die de politiek zou moeten nemen bij de aanpak tegen racisme. Rig-

ters: “De politiek verwacht dat de samenleving dit probleem oplost. Maar racisme is een misdrijf en van geen

enkel ander misdrijf wordt verwacht dat de samenleving het zelf oplost.”

De actiegroep presenteerde een tienpuntenplan, met onder andere praktische oplossingen op het gebied van onderwijs en politiegeweld.

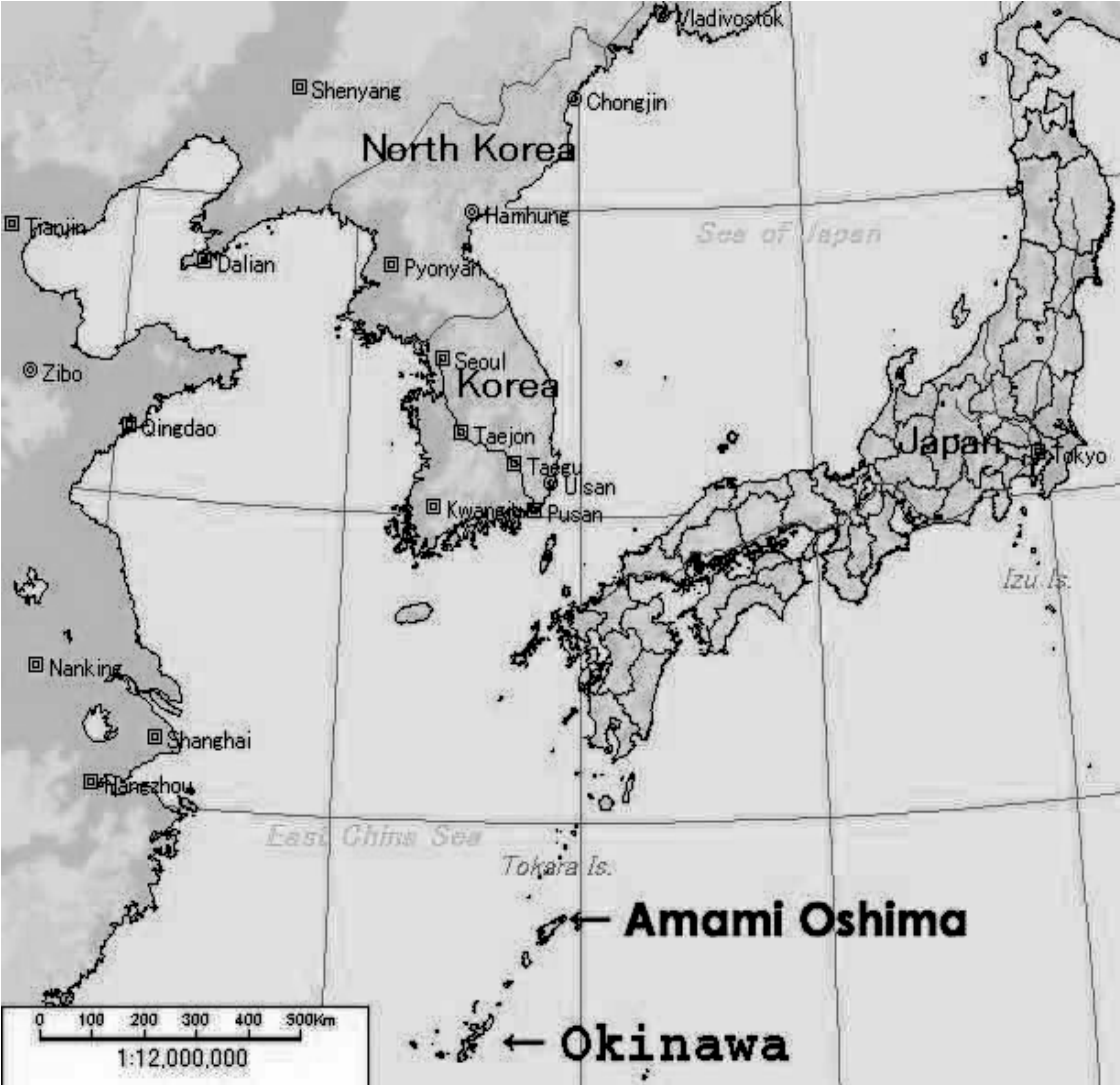
Binnenkort zal Kick Out Zwarte Piet hierover in gesprek gaan met andere ministeries.



Tientallen vermisten na verdwijning vrachtschip bij Japan

TOKIO — De Japanse kustwacht is nog op zoek naar tientallen opvarenden van een vrachtschip dat vermoedelijk is gezonken tijdens een zware storm. Reddingswerkers hebben slechts één van de meer dan veertig opvarenden uit zee kunnen redden.

De Gulf Livestock 1 vervoerde bijna 6000 koeien van Nieuw-Zeeland naar China. De bemanning verstuurde een noodsignaal toen het schip in de problemen raakte op zo'n 185 kilometer ten westen van het eiland Amami Ōshima. Japan stuurde daarop reddingsboten en vliegtuigen naar het gebied. De kustwacht heeft beeldmateriaal vrijgegeven van de redding van een 45-jarige officier, een man uit de Filipijnen. Hij dreef tijdens noodweer in een oranje reddingsvest op zee. Op beelden is te zien dat de drenkeling om water vraagt en de hulpverleners bedankt. “Ben ik de enige? Is er niemand anders?”, vraagt hij later. De man vertelde zijn redders dat hij overboord was gesprongen. Er was volgens hem sprake van motorproblemen aan boord van het schip. Dat zou vervolgens



zijn omgeslagen en gezonken, maar het is nog onduidelijk waar en wanneer dat precies gebeurde. De drenkeling verklaarde dat hij

geen andere overlevenden heeft gezien. De kustwacht speurt met drie boten, vijf vliegtuigen en duikers naar overle-

venden. De meeste bemanningsleden komen uit de Filipijnen, maar er waren ook Nieuw-Zeelanders en Australiërs aan boord.

VS: respecteer rechten van opgepakte Hotel Rwanda-held

KIGALI — De Verenigde Staten eisen dat Rwanda de rechten respecteert van de opgepakte ex-hoteltmanager Paul Rusesabagina, die tijdens de genocide in 1994 vluchtelingen opving in zijn hotel. Hij is onder mysterieuze omstandigheden opgepakt in het buitenland en teruggebracht naar Rwanda, waar hij wordt verdacht van terrorisme.

Rusesabagina, onder meer bekend door de film Hotel Rwanda, staat bekend als een uitgesproken criticus van de Rwandese president Paul Kagame. Hij woont al

tientallen jaren in het buitenland. De familie van de gewezen hotelmanager zegt dat hij niet uit vrije wil zou zijn teruggekeerd naar zijn thuisland. “We denken dat hij is ontvoerd”, zei een woordvoerder. De Rwandese autoriteiten hebben alleen gezegd dat Rusesabagina ‘dankzij internationale samenwerking’ kon worden aangehouden. Het is nog onduidelijk waar dat precies gebeurde en hoe hij is uitgeleverd. Hij wordt in zijn thuisland onder meer verdacht van steun aan gewapende groepen. Ook de VS mengen zich in de zaak. Tibor Nagy, die bij de

Amerikaanse regering gaat over Afrikaanse Zaken, heeft met de Rwandese ambassadeur gesproken over de arrestatie van Rusesabagina. De VS eisen volgens Nagy dat de oud-hoteltmanager een ‘transparant en eerlijk proces’ krijgt en humaan wordt behandeld.

Rusesabagina kreeg in het buitenland een heldenstatus na de volkerenmoord, waarbij zo'n 800.000 mensen het leven verloren. Hij ontving in 2005 de prestigieuze Amerikaanse Presidential Medal of Freedom uit handen van de toenmalige president George W. Bush.

Voor alle
vragen en
verzoeken om
informatie, bel
naar 582-4333

Amigoe
di Aruba